S. ·	in the second seco		
	1		
	2		
	4	JUL 1 9 2010	
	5	DEPARTMENT OF REAL ESTATE	
	6	By flandeunon	
	7		
	. 0	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE	
•	9	STATE OF CALIFORNIA	
	10	• • •	
	11	In the Matter of the Accusation of) NO. H-35571 LA	
	12	HOME OWNERS ASSISTANCE;) L-2009030034	
	13	FIRST HOUSING OF AMERICA;) DEAN ERIC TORO; and)	
	. 14	SINDEY AVALOS,	
	15	Respondents.)	•
	16		
	17	ORDER DENYING RECONSIDERATION	
	18	On June 15, 2010, a Decision was rendered in the	
	20	above-entitled matter. The Decision was to become effective on July 8, 2010, but was stayed by separate Order to	
	21	July 19, 2010.	ļ
	22	On July 7, 2010, Respondent SINDEY AVALOS petitioned	
	23	for reconsideration of the Decision of June 15, 2010.	
	24	111	
	25	111	•
	26	111	·
	27	111	
	•		
		-1-	
,	l	N 1	

the wat I have given due consideration to the petition of I find no good cause to reconsider the Respondent SINDEY AVALOS. Decision of June 15, 2010, and reconsideration is hereby denied. IT IS SO ORDERED _ , 2010. JEFF DAVI Real Estate Commissioner θ BY: Barbara J. Bigby Chief Deputy Commissioner

Ð

1. V V.	
1 2 3 4 5	JUL - 8 2010 DEPARTMENT OF REAL ESTATE By
6	
7	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
9	STATE OF CALIFORNIA
10	* * * *
11	In the Matter of the Accusation of)
12) NO. H-35571 LA HOME OWNERS ASSISTANCE;)
13	FIRST HOUSING OF AMERICA INC.;) L-2009030034 DEAN ERIC TORO; and)
14	SINDEY AVALOS,)
15	Respondents.)
. 16	
17	ORDER STAYING EFFECTIVE DATE
18 On June 15, 2010, a Decision was rendered i	
19	above-entitled matter to become effective July 8, 2010.
20 21	On July 7, 2010, Respondent SINDEY AVALOS filed a petition for reconsideration.
21	IT IS HEREBY ORDERED that the effective date of the
23	Decision of June 15, 2010, is stayed for a period of ten (10)
24	days to consider Respondent SINDEY AVALOS' petition for
25	reconsideration.
26	111 .
27	///

The Decision of June 15, 2010, shall become effective at 12 o' clock noon on July 19, 2010. DOID DATED: JEFF DAVI Real Estate Commissioner Weeks Ġ By: DOLORES WEEKS Regional Manager

. . .

FILED JUN 17 2010

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE

STATE OF CALIFORNIA

1	│
11	In the Matter of the Accusation of
12	
13	HOME OWNERS ASSISTANCE, a corporate real estate broker;
14	
15	FIRST HOUSING OF AMERICA INC., a corporate real estate broker;
16	FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC.,
17	a corporate real estate broker;
18	DEAN ERIC TORO, individually and as designated officer of
19	Home Owners Assistance and former designated officer of
20	First Mortgage of America Inc.;
21	and SINDEY AVALOS, individually and as designated
22	officer of First Housing of

Respondents.

DECISION AFTER REJECTION

1

America Inc.,

DRE No.H-35571 LA OAH No.L-2009030034

1

2

3

4

5

6

• 7

8

9

1 0

23

24

25

26

27

On August 3, 4, 5, 6, 7, 10 and 11, 2009, a hearing was 1 held before Administrative Law Judge H. Stuart Waxman ("ALJ") of 2 the Office of Administrative Hearings in Los Angeles, California. 3 Complainant, Robin Trujillo, was represented by Martha J. Rosett, A Counsel for the Department of Real Estate ("Department"). 5 Respondents HOME OWNERS ASSISTANCE INC. ("HOA"), FIRST HOUSING OF 6 AMERICA INC. ("FHA",) DEAN ERIC TORO ("TORO") and SINDEY AVALOS 7 ("AVALOS") were present and were represented by Edward O. Lear, 8 Esq. TORO and AVALOS appeared in their individual capacities as 9 well as in their capacities as designated broker-officers of 10 Respondents HOA and FHA in this matter. Oral and documentary 11 evidence was received. The record was closed on October 9, 2009, 12 and the matter was submitted for decision. 13

First Mortgage of America, Inc. surrendered its license and license rights effective April 21, 2009.

On November 6, 2009, the Administrative Law Judge 16 submitted a Proposed Decision which I declined to adopt as my 17 Decision herein. Pursuant to Section 11517(c) of the Government 18 Code of the State of California, Respondents were served with 19 notice of my determination not to adopt the Proposed Decision of 20 the ALJ along with a copy of said Proposed Decision. On 21 December 21, 2009, Respondents were notified that the case would 22 be decided by me upon the record, the transcript of proceedings 23 held on August 3, 4, 5, 6, 7, 10 and 11, 2009, and upon written 24 argument offered by the parties. 25 111

26

27

- 2 -

1 The Proposed Decision revoked each Respondent's real 2 estate broker license, but granted each Respondent the right to a 3 restricted broker license, subject to terms and conditions which 4 included a period of five years before being eligible for an 5 unrestricted license. Respondents HOA and FHA were also 6 responsible for payment of costs of the audits which led to the 7 disciplinary action and follow-up audits. Respondents TORO and AVALOS were also required to complete continuing education and 8 9 the professional responsibility examination. 10 All references to the "Code" herein are to the 11 California Business and Professions Code and all references to 12 "Regulations" are to the California Code of Regulations, 13 Chapter 6, Title 10, unless otherwise indicated. 14 I have given careful consideration to the record in 15 this case, including the transcript of the proceedings of 16 August 3, 4, 5, 6, 7, 10 and 11, 2009. 17 The Department received the last of the transcripts on 18 February 8, 2010. Respondent TORO submitted further argument on February 18, 2010. Respondent AVALOS submitted further argument 19 20 on February 25, 2010. Although represented at hearing by 21 Mr. Lear, Respondent TORO and Respondent AVALOS each submitted their own brief statements. Written argument was submitted by 22 23 Complainant on May 5, 2010. 24 111 25 111 26 111 27

- 3 -

1 After further consideration of the matter, the 2 following shall constitute the Decision of the Real Estate Commissioner in the above-entitled matter: 3 4 FACTUAL FINDINGS 5 1. Complainant for the Department, made the 6 Accusation and Second Supplemental Accusation in her official 7 capacity as a Deputy Real Estate Commissioner of the State of 8 California. 9 The Respondents 10 2. HOA was licensed as a corporate real estate broker 11 by the Department on December 28, 2007. TORO is HOA's designated officer. HOA's license will expire on December 27, 12 13 2011, unless renewed. 14 3. At all relevant times, HOA was a California corporation. The corporate President and CEO of which was Pepi 15 Arthur Abad ("Abad"), who owned or controlled more than 10 16 percent of the corporation's stock. Abad is not now and has 17 never been licensed by the Department in any capacity. Abad is 18 19 married to AVALOS. 20 AVALOS has recently acquired a 100 percent 4. ownership interest in HOA. The change was made in order for 21 22 HOA to obtain a minority business owner certification. 23 5. FHA was licensed as a corporate real estate broker 24 by the Department on September 16, 2002. AVALOS is FHA's designated officer. FHA's license will expire on September 15, 25 26 2010, unless renewed. 27 111

- 4 ·

6. At all relevant times, FHA was a California
 corporation. Abad was its corporate President and CEO,
 controlling more than 10 percent of the corporation's stock.

7. AVALOS has recently acquired 100 percent ownership
of FHA. The change was made in order for FHA to obtain a
minority business owner certification.

7 8. First Mortgage of America ("FMA") was licensed as a 8 corporate real estate broker by the Department on October 27, 9 2003. From that date, to January 16, 2004, Alice Cathryn Drake 10 was FMA's designated officer. From January 16, 2004, to February 1, 2005, TORO was FMA's designated officer. From February 1, 11 12 2005, to June 28, 2005, Kevin D. Jones was FMA's designated 13 officer. From June 28, 2005, to January 12, 2007, TORO again served as the designated officer. From January 23, 2007, to 14 15 April 17, 2008, Bruce Eugene Mangels served as FMA's designated 16 officer. FMA's license was cancelled as of April 17, 2008, but 17 remained in inactive status. FMA's license was scheduled to 18 expire on October 26, 2011, unless renewed. However, FMA 19 surrendered its corporate real estate broker license effective 20 April 21, 2009. The instant action therefore proceeded against 21 Respondents HOA, FHA, TORO and AVALOS only.

9. At all relevant times, Abad was FMA's corporate
President and CEO, controlling more than 10 percent of the
corporation's stock.

25 ///

- 26 ///
- 27 1//

- 5 -

1 10. TORO has approximately 30 years of experience in 2 the real estate industry. Originally licensed by the Department. 3 as a salesperson on an unknown date before January 1, 2000, he 4 allowed that license to terminate on May 14, 2003, because he was licensed by the Department as a real estate broker the following 5 day. TORO is the designated broker of HOA and the former 6 7 designated broker of FMA. His broker license will expire on July 16, 2011, unless renewed. 8 9 11. Originally licensed as a real estate salesperson 10 on March 12, 2002, AVALOS was licensed by the Department as a real estate broker on October 28, 2006. AVALOS is FHA's owner 11 and designated officer. AVALOS' broker license will expire on 12 13 October 27, 2010, unless renewed. 14 Disciplinary Action by a Different Agency Against Abad 15 12. Complainant established the truth of the 16 allegations in Paragraphs 11 and 12 of the Accusation. Those 17 allegations are repeated verbatim below and constitute factual 18 findings herein. 19 *"*11. 20 On or about July 14, 2005, in Cases No. S-01-21 0613 and RS-02-0091, the Department of Motor Vehicles 22 revoked Pepi Abad's vehicle salesperson license, and 23 denied his application for reinstatement of his 24 salesperson license, pursuant to Vehicle Code Section 25 11806(i). 26 111 27 111

- 6

)		
1	The Order, which was to become effective on August 15,	
2	2005, was affirmed on appeal to the Superior Court and	
3	became a final judgment on September 19, 2006. The	
4	grounds for the discipline of Abad's vehicle	
. 5	salesperson license stemmed from his misconduct as a	
6	managerial employee of a vehicle sales dealership	
7	during the time persons under his direction and	
8	control committed wrongful acts which resulted in the	
9	suspension of the dealer's license.	
10	12.	
11	The disciplinary action taken by the	
12	Department of Motor Vehicles against corporate officer	
13	Abad, as set forth above, constitutes grounds to	
14	discipline the real estate corporation license and	
15 16	license rights of Respondent HOA and Respondent FIRST	
15	HOUSING [FHA], pursuant to [Business and Professions]	
18	Code Section 10177(f). [Footnote omitted.]"	
10	13. The misconduct proven in the Department of Motor	
20	Vehicles' action against Abad occurred between 1998 and 2000. Said misconduct was not disclosed in the corporate license	
21	applications for HOA and FHA, even though Abad had a greater	
22	than 10 percent ownership in the corporations. If done by a	
23	real estate licensee, it would be grounds for the suspension or	
24	revocation of a California real estate license.	
25		
· 26	111	
27	111	
	``````````````````````````````````````	
	- 7 -	
.	I	

. :*

۰

## 1 Advance Fees/Fixed Fees

2 HOA was originally organized to provide 14. educational services for clients who were interested in 3 purchasing a home but who were not knowledgeable about the 4 5 process. However, because it was not difficult to qualify for a loan at that time, those services were generally unnecessary. б 7 The primary purpose of HOA was subsequently converted to loss mitigation, and the company began offering those services by 8 2008. Until the conversion was complete, FHA performed loan 9 modification services. Respondents testified that FHA and HOA 10 maintained zero tolerance policies against employees submitting 11 false information to lenders in order to make the loan 12 13 modification packets more attractive.

14 15. In or around January, 2008, HOA and FHA entered into a home loan modification agreement with Jenine Hill 15 ("Hill"). According to that agreement HOA would collect 16 information and put together a loan modification proposal that 17 it would send to Hill's lender. If the lender refused to 18 modify the loan terms, or if the lender's offer was 19 20 unacceptable to Hill, the home would be sold in a "short sale", with FHA serving as the listing agent. A "short sale," as used 21 in the context of this case, is the sale of real property for a 22 price less than that owed on the mortgage(s), but sufficient to 23 be acceptable to the lender in order to avoid the foreclosure 24 25 process.

- 26 ///
- 27 1///

- 8 -

1 16. HOA gathered information concerning Hill, her 2 home loan and her financial liabilities and packaged them into 3 a "loss mitigation packet" to be sent to the lender. In exchange for that service, Hill was required to agree to pay a 4 5 fee of \$1,795 to HOA and FHA "upon the submission of loss 6 mitigation packet to the lender" (Loan Modification Agreement, 7 Exhibit 27, page 58.) The Loan Modification Agreement also 8 contained the following language:

> "I hereby agree and understand that the fee for loan modification submission is \$1,795.00. I personally elected to pay this amount and this fee is being collected exclusively for a formal presentation/submission of my request and is considered earned upon submission of my file.

Furthermore, I understand it does not come with any implied guarantees from H.O.A./FHOFA [FHA] or their agents. I understand if my request is decline[d] or I decline my lenders [sic] recommended adjustments, that my fee will be applied directly to the sale fee of my home through a "quick" sale method by FHOFA and is non refundable. No guarantees are promised or implied by either the loan modification submission or the attempt to sale m [sic] home."

24 25 26

111

///

111

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

27

- 9 -

1 17. HOA and FHA handled several other loan modification transactions in the same manner as they did with 2 respect to Hill, including but not limited to one for Patricia 3 and Johnny Clark. In each case, they received a fee of between 4 \$1,795 and \$1,995 that was deemed earned upon submission of the 5 loan modification packet to the lender. 6 7 Although the fee was deemed earned upon 18. submission of the loan packet to the lender, it was collected 8 before that time. The fee was deposited into the company's 9 general account instead of being placed into a trust account 10 and held there until the packet was actually submitted. 11 12 Accompanying the loan modification packet were 19. two letters to the lender. The first letter reads in part: 13 14 "Enclosed, please find a "Loan Modification Proposal" 15 packet for the above-mentioned loan. Home Owners 16 Assistance, Inc. (HOA) is currently working with 17 Jenine T. Hill, home owner, for the abovementioned 18 property. We will be representing Jenine T. Hill, 19 through a final resolution of your secured asset.... 20 21 We are requesting that you seriously consider this 22 proposal as an alternative to the inevitable financial 23 downside of a "Short Sale". Please note this file was 24 referred to us by First Housing of America, Inc. 25 (FHOF) a licensed and bonded real estate firm, who 26 [sic] has listed the property and is delaying a short 27

- 10 -

sale request until the outcome of the "Loan Modification". FHOFA has identified that the home owner prefers to preserve home ownership and it would be prudent to contemplate this point.

If a wise consideration is not given to this proposal and you decide to decline this request, please understand that Jenine T. Hill will no longer be able to afford any sort of payment whatsoever on his [sic] existing note. Therefore, a short sale will be the only alternative. HOA firmly believes it would be in your company's best interest to seriously consider an alternative to the inevitable financial downside of a "Short Sale".

HOA believes there may be an expeditious way to resolve our client's hardship in today's market. In the event you approve a short sale, consider the duration and the monthly loss you are incurring yourselves into. Enclosed, you will also find a forecasted short sale loss projection based on current market conditions that will be detrimental to your investors.

[PP] ... [PP]

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

///

///

· - 11 -

When it comes to the above mentioned services, HOA and FHOFA, will rise above and beyond all your expectations. We look forward to being your number one "Outsource" solution by results. You may contact the Loss Mitigation and Asset Preservation Department at 1-877-243-4632 ext. 101. . . .

20. The letter contained signature blocks for Pepi Abad as "Director/Founder Home Owners Assistance, Inc. Loss Mitigation Department" and for Sindey Avalos as "Owner/Broker First Housing of America, Inc. Real Estate Division."

1

2

3

5

6

7

8

9

10

11

22

23

24

25

26

27

111

111

21. In the second letter to the lender that 12 accompanied the loan modification packet, Abad urged the lender 13 to "act now before a 'Short Sale' or 'Foreclosure' further 14 damages this asset's worth and other homes in the 15 neighborhood. " He then set forth a proposal for a loan 16 modification (in Hill's case, comprised of nine components). 17 At the close of the letter, Abad invited the lender to 18 telephone him or his assistant with any "questions, comments 19 or concerns." The signature block read "Pepi A. Abad, 20 Director/Founder Home Owners Assistance, Inc." 21

22. Another form used by Respondents was entitled "Communication With Lender Letter." That document contained a form notice from the borrower to the lender, and a "note" to the homeowner consisting of four paragraphs.

- 12 -

1

2

3

4

5

6

7

6

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

The form letter to the lender reads as follows: 23. "I/We have recently decided that we simply can not continue to make our scheduled mortgage payments; we've tried refinancing and have been turned down several times. To eliminate a guaranteed foreclosure we listed our home for a short sale with First Housing of America, Inc., a licensed real estate company that will be contacting you this week. They also have an asset preservation company looking at my file to see if there may be an alternative solution. The companies [sic] name is Home Owners Assistance, Inc., [sic] they will more than likely be contacting you as well. Please feel free to contact them at 714-619-2869 and ask for (loan consultant's name). Their corporate headquarters address is 2911 S. Bristol Street, Santa Ana, CA 92704. They encourage me to stay in constant communication w/you until this is resolved." 24. The note to the homeowner on the Communication With Lender Letter reads in part: "Do not avoid communication with your lender(s), [sic]

"Do not avoid communication with your lender(s), [sic] on the contrary your immediate communication advising them to contact us will be instrumental in advancing your request for a loan modification as soon as

- 13 -

possible, [sic] please contact them immediately with the above statement.

Upon your file being submitted, it is possible that your assistance will be needed to accelerate your lender(s) assigned negotiator(s) communication with us or your lender(s) may attempt to circumvent our office all together, [sic] we will be sending a copy packet to you.

Should you choose to establish an agreement with your lender on your own we want to thank you in advance for giving us the opportunity to assist you in your homeowner preservation, however, should you elect to negate or reject your lender(s) proposal you are hereby advised that immediate communication with our office is strongly recommended."

25. On November 21, 2008, the Department issued a Desist and Refrain Order against HOA and FHA for collecting advance fees from customers without submitting the advance fee agreement to the Department for review and prior approval, and against TORO and AVALOS for failing to exercise reasonable supervision over the activities of officers and employees of the two corporations.

25

111

///

///

1

2

3

۵

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

26 27

The conduct of Respondents HOA, FHA, TORO and 1 26. 2 AVALOS, with respect to their loan modification business, fell within the ambit of their real estate broker licenses pursuant 3 to Code Section 10131.2, and the fees they collected and 5 identified as "fixed fees" were advance fees pursuant to Code 6 Section 10026.

27. The ALJ found that in comporting themselves as 7 8 they did, Respondents were relying on the advice of counsel who was attempting to guide them and assist them in complying 9 10 with all statutory and regulatory requirements in the new area of loan modification. The ALJ further found that based on 11 12 their attorney's advice, Respondents believed, in good faith, 13 that they were permitted to charge what they thought were 14 "fixed fees" without an advance fee agreement, previously 15 approved by the Department, in place. Upon learning they may 16 have been wrong, Respondents submitted a proposed advance fee 17 agreement to the Department, and the Department issued a no objection letter to FHA on March 19, 2009. 18

19 28. The ALJ accepted Respondents' bold assertion 20 that they refunded their fees to all of their clients who were dissatisfied with Respondents' loan modification services, 21 22 whether or not Respondents had performed the agreed upon work 23 and earned their fees. However, I am unconvinced that any 24 credible supporting evidence of this was presented. The 25 evidence does not support that "dissatisfied clients were made 26 whole."

27 111

4

- 15 -

The Audits

1

2

15

Tł

## he HOA Audit

29. Between November 5, 2008, and November 19, 2008,
the Department conducted an audit of HOA's books and records
for the audit period November 1, 2007, through September 30,
2008. The auditor found that HOA was primarily involved in
the business of loan modifications.

30. The auditor made the following findings with
9 respect to HOA's books and records:

a. HOA collected advance fees from borrowers in
connection with providing loan modification services. The
advance fees were deposited into HOA's general business bank
account instead of a trust account, thereby co-mingling trust
funds and general funds.

b. HOA did not maintain a trust account.

c. HOA's records were incomplete; the columnar
records did not include the date funds were disbursed, to whom
funds were disbursed, or the daily balance.

d. HOA failed to maintain a separate record for each
beneficiary of trust funds received from borrowers in
connection with their loan modifications.

e. HOA did not maintain a monthly reconciliation of
receipts and disbursements of trust funds.

f. The advance fees HOA received in connection with its loan modification services were determined pursuant to written agreements with their clients. Those agreements had not been submitted to the Department for review before the

- 16 -

1 || clients were asked to sign them.

g. HOA received advance fees from borrowers, without
maintaining and providing an accounting indicating services to
be rendered, where the trust account funds would be deposited
and details of how funds were to be disbursed.

h. Although HOA was not licensed by the Department
until December 28, 2007, it handled loan modification
transactions and collected advance fees as early as November
2007, without being properly licensed.

31. On October 31, 2008, upon the auditor's advice,
HOA opened a trust account.

12

The FHA Audit

32. Between November 6, 2008, and February 11, 2009,
the Department conducted an audit of FHA's books and records
for the audit period October 1, 2005, through September 30,
2008.

17 33. The auditor made the following findings with
18 respect to FHA's books and records:

a. FHA collected advance fees from borrowers in
 connection with providing loan modification services. The
 advance fees were deposited into FHA's general business bank
 account instead of a trust account, thereby co-mingling trust
 funds and general funds.

b. FHA's records were incomplete; the columnar
records did not include the date funds were disbursed and the
daily balance.
///

- 17 **-**

c. FHA failed to maintain a separate record for each
 beneficiary of trust funds received from borrowers in
 connection with their loan modifications.

d. FHA did not maintain a written monthly
reconciliation of the receipt and disbursement records, and
the total balance of separate beneficiary records for its bank
account that was used to handle advance fees.

8 e. The advance fees FHA received in connection with
9 its loan modification services were arranged pursuant to
10 written agreements with their clients. Those agreements had
11 not been submitted to the Department at least 10 days before
12 their use.

f. FHA received advance fees from borrowers, without maintaining and providing an accounting indicating services to be rendered, where the trust account funds would be deposited and details of how funds were to be disbursed.

17 The Esquivel and Guerrero Transactions

18

The Esquivel Transaction

34. In the latter part of 2005, Salvador Esquivel
("Esquivel") responded to a telephone solicitation from FMA
personnel who offered to assist him in refinancing his home.
The original financing of Esquivel's home was arranged through
and handled by FMA approximately one year earlier.

35. Esquivel applied for the refinancing of his home
through FMA because he wanted to lower his mortgage payment.
He was promised a lower monthly payment and a cash-out of
\$28,760.07. However, when the time came for Esquivel to sign

- 18 ~

the loan documents, he discovered that he had been assigned a 1 2 9.9 percent variable rate loan in place of his original seven З (7) percent fixed rate loan, that his cash-out was \$17,084.52, 4 and that his monthly payment had increased by over \$1,000 5 instead of decreasing. Esquivel was not fluent in English, б and he was asked to sign the loan documents in the presence of 7 an English-speaking notary public. He signed the loan 8 documents believing the errors would subsequently be 9 corrected.

10 36. After the loan funded, Esquivel was unable to afford his mortgage payments. He complained to FMA. 11 After speaking with various individuals, he met with Abad and 12 13 threatened to file a lawsuit. Based on their discussion, Abad 14 and Esquivel entered into an agreement according to which FMA 15 would pay Esquivel \$5,500 and would arrange for a no-cost loan 16 in the future. Esquivel accepted those terms but was still 17 unable to make the mortgage payment. He lost his home in 18 foreclosure.

19

24

The Guerrero Transaction

37. Respondents stipulated to the truth of the
allegations contained in Paragraphs 43, 44 and 45 of the
Accusation. Those allegations are repeated verbatim below and
constitute factual findings herein:

Beginning on or before July 15, 2006, and
 continuing through on or after September 30, 2006,
 Respondent FIRST MORTGAGE represented Teresa and

- 19 -

**~43**.

Carlos Guerrero in refinancing a loan or loans secured by real property located at 64 East Barnett Street, Ventura, California 93001.

44.

In relation to the subject loan transaction, on or about September 9, 2006, Christian Ramos signed a loan application as representative of Respondent FIRST MORTGAGE, with a business address of "2823 S. Bristol, Santa Ana, CA 92704." On September 9, 2006, in relation to the subject transaction, Respondents obtained the Guerreros['] signatures on a Federal Truth-in-Lending Disclosure Statement in which the "Creditor" is listed as "FIRST MORTGAGE OF AMERICA (DRE #01402136), 2823 S. Bristol Street, Santa Ana, California 92704."

## 45.

At all times mentioned herein, Christian Ramos was not licensed by the Department of Real Estate as a real estate broker, or as a salesperson employed by the real estate broker."

38. On June 28, 2005, FMA's main office address was changed from 2911 South Bristol, Santa Ana, California 92705, to 2823 South Bristol Street, Santa Ana, California 92704. Accordingly, the address used in the Esquivel and Guerrero transactions was correct.

27

///

1

2

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

39. None of FMA's employees who were involved in the
 Esquivel and/or Guerrero matters were licensed in any capacity
 by the Department.

Respondents argued that the Esquivel and 40. 4 Guerrero transactions were handled under FMA's California 5 Finance Lender ("CFL") license. Many of the documents 6 generated in connection with those transactions bear FMA's CFL 7 license number. On one document from the Guerrero 8 transaction, FMA's real estate broker license number is listed 9 as its CFL license number. Respondents argued and the ALJ 10 found that it was a clerical error, and it does not bring the 11 12 transaction under the ambit of the Real Estate Law.

41. I disagree with the ALJ's conclusion that
because the Esquivel and Guerrero transactions occurred under
FMA's CFL license, the personnel who worked on those
transactions were not required to hold licensure issued by the
Department of Real Estate.

Pursuant to California Financial Code Section 22300, 18 19 "No licensee shall directly or indirectly charge, contract 20 for, or receive any interest or charge of any nature unless a 21 loan is made." A loan modification does not involve the 22 making of a loan, and therefore a lender may not engage in loan modification intermediary activity under the authority of 23 a CFL license. 24 111 25

- 26 ////
- 27 1 ///

1 Mitigation

2 42. Respondents submitted numerous letters from many 3 of their customers lauding the companies' excellent service 4 and their employees' professionalism. One live witness who 5 knows Abad and AVALOS well described them as "incredibly 6 honest." In describing the commitment of Abad and AVALOS to 7 their customers, he stated, "they would rather gnaw off a limb 8 than disserve a client."

Q 43. The ALJ found that the auditor who conducted the 10 audits of HOA and FHA on the Department's behalf, "credibly opined that, " based on the highly cooperative and professional 11 12 attitude of TORO and AVALOS during the audits, and further based on the refunds Respondents gave each of their 13 14 disgruntled customers even after the company had performed the required work and had earned the fee, the auditor did not 15 16 believe Respondents constitute a threat to the public.

17 44. As noted in Finding No. 28, above, I do not 18 believe that credible supporting evidence was presented that 19 Respondents gave each disgruntled and dissatisfied customer a 20 refund. Moreover, the ALJ's opinion regarding the credibility 21 of the witnesses who testified is not binding on the 22 Department of Real Estate or the Courts. Broney vs. 23 California Commission on Teacher Credentialing (2010) Court of 24 Appeal Case No. C060831, 2010 Cal.App. Lexis 625. 25 111 26 111 27 111

- 22 -

1	LEGAL CONCLUSIONS		
2	Disciplinary Action by a Different Agency Against Abad		
3	1. Cause exists to discipline the real estate broker		
4	licenses of HOA and FHA, pursuant to Business and Professions		
5	Code Section 10177, subdivision (f), for discipline imposed		
6	against a corporate officer by another agency, as set forth in		
7	Findings 12 and 13.		
8	2. Code Section 10177 states in relevant part:		
9	The commissioner may suspend or revoke the license of		
10	a real estate licensee, or may deny the issuance of a		
11	license to an applicant, who has done any of the		
12	following, or may suspend or revoke the license of a		
13	corporation, or deny the issuance of a license to a		
14	corporation, if an officer, director, or person		
15	owning or controlling 10 percent or more of the		
16	. corporation's stock has done any of the following:		
17	[PPPP]		
18	(f) had a license issued by another		
19	agency of this state revoked or suspended for		
20	acts that, if done by a real estate licensee, would		
21	be grounds for the suspension or revocation of a		
22	California real estate license, if the action of		
23	denial, revocation, or suspension by the other agency		
24	or entity was taken only after giving the licensee or		
25	applicant fair notice of the charges, an opportunity		
26	for a hearing, and other due process protections		
27	comparable to the Administrative Procedure Act		

- 23 -

I

(Chapter 3.5 (commencing with Section 11340), Chapter 1 2 4 (commencing with Section 11370), and Chapter 5 3 (commencing with Section 11500) of Part 1 of Division 3 of Title 2 of the Government Code), and only upon 5 an express finding of a violation of law by the 6 agency or entity. 7 3. Abad's vehicle salesperson license was revoked by 8 the California Department of Motor Vehicles following the filing of an Accusation and a hearing on the merits, pursuant 9 10 to the Administrative Procedure Act. The revocation was subsequently affirmed in a writ proceeding before the Superior 11 12 Court. The violations that resulted in the license revocation 13 were of a nature that would be grounds for suspension or revocation of a California real estate license. 14 15 Advance Fees/Fixed Fees 16 4. Cause exists to discipline real estate broker 17 licenses of HOA, FHA, TORO and AVALOS, pursuant to Business and 18 Professions Code Sections 10176, subdivision (1), 10177, 19 subdivisions (d), (g), and (j), and 10085, and California Code of Regulations, Title 10, Section 2970, for advance fee 20 21 violations, as set forth in Findings 14 through 28, inclusive. 22 5. HOA, FHA, TORO and AVALOS were operating within the ambit of their respective real estate broker licenses while 23 24 they were engaging in loan modification transactions, and that 25 the fee they charged their clients were advance fees, pursuant 26 27

to Business and Professions Code Section 10026¹, which were 1 charged without a written advance fee agreement having been 2 ° 3 submitted to the Department for approval. Respondents claim that nothing they did with respect to the loan modification 4 process was among the articulated functions of a real estate 5 broker as set forth in Code Section 10131.2², and that their 6 7 8 ¹ Code Section 10026 states: "The term 'advance fee' as used in this part is 9 a fee claimed, demanded, charged, received, collected or contracted from a 10 principal for a listing, advertisement or offer to sell or lease property, 11 other than in a newspaper of general circulation, issued primarily for the 12 purpose of promoting the sale or lease of business opportunities or real 13 estate or for referral to real estate brokers or salesmen, or soliciting 14 borrowers or lenders for, or to negotiate loans on business opportunities or 15 real estate. As used in this section, 'advance fee' does not include 16 'security' as that term is used in Section 1950.5 of the Civil Code, or a 17 'screening fee' as that term is used in Section 1950.6 of the Civil Code. 18 This section does not exempt from regulation the charging or collecting of a 19 fee under Section 1950.5 or 1950.6 of the Civil Code, but instead regulates 20 fees that are not subject to those sections." 21 ² Code Section 10131.2 states: "A real estate broker within the meaning of 22 23 this part is also a person who engages in the business of claiming, demanding, charging, receiving, collecting or contracting for the collection 24 of an advance fee in connection with any employment undertaken to promote 25 the sale or lease of real property or of a business opportunity by advance 26 fee listing, advertisement or other offering to sell, lease, exchange or 27

- 25 -

fees were not advance fees, but rather were "fixed fees" for research, assembly and submission of the loan modification packet. They denied negotiating with lenders, claiming that lenders were to contact the homeowners directly, but that they occasionally did call Respondents. The ALJ concluded that the Department had the correct interpretation of Respondents' conduct.

8 6. The language of Respondents' two letters to the 9 lender, the language of the Communication With Lender Letter, 10 the proposed terms for the loan modification, and the 11 invitation to the lender to telephone Respondents, all infer an 12 intent by Respondents to negotiate the terms of the existing 13 loan. That intent is evidenced by the absence from both letters of an instruction to the lender to contact the 14 15 homeowner directly rather than to negotiate with Respondents. 16 In fact, the second letter contains the following language: 17 "Upon your acceptance we can have Ms. Hill sign and notarize 16 the loan modification agreement and return [it] to your office. 19 i ii

7. Respondents claimed that their loan modification
transactions were not governed by Code Sections 10026 and
10131.2 because Respondents were not obtaining or negotiating
loans, but rather were only submitting information to a lender
in an attempt to secure a modification of an already existing

26 rent property or a business opportunity, or to obtain a loan or loans 27 thereon."

25

26 -

1 loan. The argument is not convincing. Once the original 2 proposal was sent to the lender along with the invitation to Э call with questions, comments or concerns, Respondents began 4 the negotiation process. No appreciable difference existed 5 between negotiating the terms of a new loan and re-negotiating 6 the terms of an existing loan. In addition, because the fee 7 Respondents charged their clients would revert to their short 8 sale "sale fee" in the event a loan modification could not be 9 negotiated, that fee was "claimed, demanded, charged, received, 10 collected or contracted from a principal for a listing, 11 advertisement or offer to sell ... property, other than in a 12 newspaper of general circulation, issued primarily for the 13 purpose of promoting the sale ... of ... real estate or for 14 referral to real estate brokers or salesman, or soliciting ... lenders for, or to negotiate loans on ... real estate." (Code 15 Section 10026.) 16

17 "Negotiate" is defined as follows: "To transact 18 business; to bargain with another respecting a transaction; to 19 conduct communications or conferences with a view to reaching a 20 settlement or agreement. It is that which passes between 21 parties or their agents in the course of or incident to the 22 making of a contract and is also conversation in arranging 23 terms of contract. [PP] To communicate or confer with another 24 so as to arrive at the settlement of some matter. To meet with 25 another so as to arrive through discussion at some kind of 26 agreement or compromise about something. [Citation,] To 27 discuss or arrange a sale o[r] bargain; to arrange the

- 27 -

preliminaries of a business transaction. Also to sell or discount negotiable paper, or assign or transfer it by indorsement and delivery. To conclude by bargain, treaty, or agreement" (Black's Law Dict. (6th ed. 1990) p. 1036.)

5 In closing argument, Respondents argued that the 8. 6 Legislature did not intend to regulate loan modifications via 7 Code Section 10131.2 because Senate Bill No. 94, which had not 8 yet been approved and enacted into law, is intended to include loan modifications among the practices for which a real estate 9 10 broker license is required. That argument was also 11 unpersuasive. At the hearing, Respondents defended their 12 actions by claiming that, at the time they were transacting 13 business in loan modifications, loan modifications were a new 14 phenomenon borne of the sudden downturn in the real estate and 15 other financial markets, and that they were attempting to 16 comply with all applicable statutes and regulations in this all but unknown field. If Respondents are to argue the recency of 17 18 the loan modification market as a defense, they cannot be heard 19 to argue that the Legislature would have included loan modifications in the original language of Section 10131.2 had 20 21 it intended them to be included.

Subsequent to the hearing, Senate Bill No. 94 was enacted into law. The inclusion of loan modifications in a real estate broker's practice, does not mean they were not included generally under Code Section 10131.2 before the bill was enacted. Respondents' conduct and actions in connection with their loan modification business were governed by Code

- 28 -

Section 10131.2 and 10026, even though the term "loan modification" is not expressly used in either statute.

9. Finally, Respondents' reliance on Nelson v.
Department of Real Estate (1984) 161 Cal.App.3d 939, is
misplaced. Although they are correct that Nelson addresses the
issue of advance fees in connection with obtaining loans, Code
Sections 10026 and 10131.2 include several other broker
functions, including the negotiation of loan terms.

10. Cause exists to discipline the real estate broker
10. Lause exists to discipline the real estate broker
11. Professions Code Sections 10159.2, and 10177, subdivisions (d),
(g) and (h), for failure to exercise reasonable supervision
13. Over the activities of officers and employees of HOA and FHA in
14. connection with advance fees, as set forth in Findings 14
15. through 28, inclusive.

Pursuant to Code Section 10159.2, the officer
designated by a corporate broker licensee, shall be responsible
for the supervision and control of the activities conducted on
behalf of the corporation, as necessary to secure full
compliance with the Real Estate Law.

11. The Respondents' advance fee violations were the
result of, among other factors, a failure to adequately
supervise their subordinates as alleged and proven at the
hearing.

25 ////

1

2

- 26 ///
- 27 ////

The Audits

1

12. Cause exists to discipline real estate broker
licenses of HOA, FHA, TORO and AVALOS, pursuant to Business and
Professions Code Sections 10085, 10130, 10145, 10146, 10176,
subdivisions (e) and (i), 10177, subdivisions (d) and (g), and
California Code of Regulations, Title 10, Sections 2831,
2831.1, 2831.2, 2832, 2835, 2970, 2972, for record keeping,
trust fund, and advance fee violations, as set forth in
Findings 14 through 33, inclusive.

10 13. This cause for discipline relates to the audits 11 of HOA's and FHA's books and records. Although the ALJ 12 concluded that TORO and AVALOS believed, in good faith, based upon their attorney's advice, that they were not charging 13 advance fees and therefore did not need a trust account or its 14 15 attendant record keeping devices, they were incorrect. 16 Therefore, the charging of advance fees, and the lack of a 17 trust account and proper record keeping constitute violations 18 of Business and Professions Code Section 10146.

19 14. Cause does exist to discipline real estate broker 20 licenses of TORO and AVALOS, pursuant to Business and 21 Professions Code Sections 10159.2, and 10177, subdivisions (d), 22 (g) and (h), for failure to supervise the activities of their 23 respective corporations in connection with record keeping, 24 trust funds, advance fees, as set forth in Findings 14 through 33, inclusive. 25 26 111

27 1///

1 The Esquivel and Guerrero Transactions

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

15. Cause does exist to discipline TORO's real estate
broker license, pursuant to Business and Professions Code
sections <u>10137</u>, 10159.2, <u>10176</u>, subdivisions <u>(a)</u>, <u>(b)</u>, <u>(c)</u>, and
(i), and 10177, subdivisions (d), (g), (h) and (j), for
unlicensed activity, dishonest dealings, failure to supervise
the activities of FMA, as set forth in Findings 34 through 41,
inclusive.

9 16. The ALJ found that the Esquivel and Guerrero
10 transactions were performed under FHA's CFL license and were
11 therefore exempt from the Real Estate Law. However, pursuant
12 to California Financial Code Section 22300, the holder of a CFL
13 license is prohibited from using that license to conduct loan
14 modification activities.

17. Respondent's activities fall squarely within the
 jurisdiction of the Department of Real Estate. Business and
 Professions Code Section 10131 states in pertinent part:

A real estate broker within the meaning of this part is a person who, for a compensation or in expectation of a compensation, regardless of the form or time of payment, does or negotiates to do one or more of the following acts for another or others:

(d) Solicits borrowers or lenders for or negotiates loans or collects payments or performs services for borrowers or lenders or note owners in connection with loans secured directly or collaterally by liens on real property or on a business

- 31 -

opportunity.

(e) Sells or offers to sell, buys or offers to buy, or exchanges or offers to exchange a real property sales contract, or a promissory note secured directly or collaterally by a lien on real property or on a business opportunity, and performs services for the holders thereof.

8 18. The ALJ relied upon Business and Professions Code
 9 Section 10133.1, subdivision (a), which states in relevant
 10 part:

(a) Subdivisions (d) and (e) of Section 10131,
Section 10131.1, Article 5 (commencing with Section
10230), and Article 7 (commencing with Section 10240)
of this code and Section 1695.13 of the Civil Code do
not apply to any of the following:

(6) Any person licensed as a finance lender when
 acting under the authority of that license.

However, as stated above, Respondent's conduct in negotiating loan terms on behalf of borrowers regarding their existing loans were not actions taken under the authority of that license, because the CFL license does not confer such authority.

19. An agency may discipline one of its licensees for
bad acts unrelated to its occupation-specific laws (Windham v.
Board of Medical Quality Assurance (1980) 104 Cal.App.3d 461).
///

27 ////

1

· 2

3

4

5

6

7

32 -

#### 1 The Statute of Limitations Issue

2 20. Esquivel signed the loan documents for his home 3 refinance on December 15, 2005. The Accusation was filed on December 30, 2008. Respondents argued that the cause for 5 discipline with respect to the Esquivel matter is barred by the three year statute of limitations set forth in Section 10101. 6 7 Respondents were incorrect.

8 21. Section 10101 states: The accusation provided 9 for by Section 11503 of the Government Code shall be filed not 10 later than three years from the occurrence of the alleged 11 grounds for disciplinary action unless the acts or omissions 12 with which the licensee is charged involves fraud, misrepresentation or a false promise in which case the 13 14 accusation shall be filed within one year after the date of discovery by the aggrieved party of the fraud, 15 16 misrepresentation or false promise or within three years after 17 the occurrence thereof, whichever is later, except that in no case shall an accusation be filed later than 10 years from the 18 occurrence of the alleged grounds for disciplinary action. 19

20 22. The fourth cause for discipline, which is alleged 21 against FMA and TORO as its designated officer is based on 22 alleged unlicensed activities and "dishonest dealing." The 23 dishonest dealing alleged in the Accusation involves claims of 24 misrepresentation and false promises. Therefore, the threeyear statute of limitations set forth in Section 10101 is not 25 26 applicable.

27 111

1 The Discipline

23. Cause exists to revoke the licenses and license 3 rights of <u>HOA</u> and <u>FHA</u> pursuant to Business and Professions Code 4 Section <u>10177(a)</u>. Abad who owned more than 10 percent of the 5 HOA and FHA, when they applied for their licenses failed to 6 disclose his prior discipline in the corporation license 7 applications.

8 24. All evidence presented as mitigation, extenuation
9 and aggravation has been considered.

25. The purpose of a disciplinary matter such as this
one is to protect the public not only from unscrupulous and
conniving professionals, but also from those who are negligent
or incompetent. (Handeland v. Department of Real Estate (1976)
58 Cal.App.3d 513, 518; Manning vs. Fox (1984) 151 Cal.App.3d,
531, Camacho v. Youde (1979) 95 Cal.App.3d 161; Small v. Smith
(1971) 16 Cal.App.3d 450, 457.)

26. Contrary to the opinion of the Administrative Law
Judge, I do not feel that the public interest would be
adequately protected by allowing Respondents to obtain
restricted broker licenses.

21

27. Respondents abrogated their license privileges by

(1) permitting unlicensed persons including Abad to
solicit advanced fees from economically distressed borrowers
for home loan modifications.

(2) collecting advanced fees from homeowners prior to
performing the work contracted for while asserting the payment
in full was based on the submission of two letters to lenders

- 34 -

1 on behalf of the homeowner-borrowers.

2 (3) permitting unlicensed persons including Abad to
3 negotiate with homeowner-borrowers and lenders.

(4) designing an automatic mechanism in the loan
modification agreement for a short sale listing to HOA and FHA
upon notice of a declined loan modification from the lender by
applying the paid-in-full advance fee to be credited toward a
short sale commission for the sale of the demised property.

9 (5) Improper handling of a trust account and failure
10 to comply with trust fund recording-keeping such as depositing
11 loan modification fees into their corporate trust accounts and
12 not depositing and commingling them into HOA and FHA's general
13 accounts.

(6) Inadequate knowledge of the Real Estate Law and
 their business procedures which were a contributory cause of
 the violations.

17 (7) Respondents TORO and AVALOS' inadequate
18 supervision.

28. Respondents' conduct constitutes negligence or
 incompetence and a breach of fiduciary duty to their respective
 clients - the homeowner-borrowers.

22 29. Nor has it been shown that said violations will
23 not reoccur. Protection of the public interest requires
24 imposition of substantial discipline against Respondents'
25 licenses.

26 ///

27 1 ///

30. The objective of an administrative proceeding
relating to discipline, if any, is to protect the public, and
to determine whether a license holder has exercised his
privilege in derogation of the public interest. Such
proceedings are not for the primary purpose of punishment.
(Fahmy v. Medical Bd. Of California (1995) 38 Cal.App.4th 810,
817).

31. The Real Estate Commissioner is empowered to
enforce the provisions of the Real Estate Law "in a manner
which achieves the maximum protection for the purchasers of
real property and those persons dealing with real estate
licensees". Business and Professions Code Section 10050;
Handeland v. Department of Real Estate (1976) 58 Cal.App.3d
513).

32. While reasonable minds may differ, the degree of
a disciplinary penalty is a matter squarely within the
discretion of the Real Estate Commissioner. (Golde v. Fox
(1979) 98 Cal.App.3d 167, 189).

33. The ALJ exhibited doubt and substantial concern
for the protection of the public interest by proposing the
passage of a five (5) year period to elapse before Respondents
become eligible to apply for a plenary license.

- 23
   ///

   24
   ///

   25
   ///

   26
   ///
- 27 ////

- 36 -

1	Pursuant to my statutory authority to protect persons		
2	dealing with licensees and in the exercise of my discretion		
3	based on the above Factual Findings and Legal Conclusions, I		
4	have determined that the Order of the Proposed Decision of the		
5	Administrative Law Judge is not appropriate and that it would		
6	not be in the publc interest to adopt the Order recommended by		
7	the ALJ in his Proposed Decision and therefore said Order is		
8	not adopted.		
9	The following order is consistent with the protection		
10	of the public interest.		
11	ORDER		
12	WHEREFORE, THE FOLLOWING ORDER is hereby made:		
13	All licenses and licensing rights of Respondents HOME		
14	OWNERS ASSISTANCE, FIRST HOUSING OF AMERICA, INC., DEAN ERIC		
15	TORO, and SINDEY AVALOS are revoked.		
16	This Decision shall become effective at 12 o'clock noon		
17	on		
18	IT IS SO ORDERED $6/15$ , 2010.		
19			
20	JEFF DAVI Real Estate Commissioner		
21			
22			
23	$-\mu M \lambda \sim -$		
24			
25	V		
26			
27			
	- 37 -		

۲.

. 12/17/2009	17:43 FAX 9162279458	DRE LEGAL/RECOVERY	↓ LA LEGAL	12 001/002
· V°	· ()			
, JAY			·	
14 18				
1		[		
2			DEC 2 1 2009 DEPARTMENT OF REAL E	STATE
3			L (L . O	JIAIL
4			Kheleit	RA
5				
6				
7				
9	BEFORE	THE DEPARTMENT OF		
10		STATE OF CALIFORN	<b>JIA</b>	-
11	In the Matter of the Accusation	of	)	
12	HOME OWNERS ASSIS		<b>{</b>	
13	a corporate real estate bro	ker;	) No. H-35571 LA	<b>X</b>
14	FIRST HOUSING OF AN a corporate real estate bro	ker; DEAN ERIC TORO,	) OAH No. 2009030034	
 15	individually and as design Home Owners Assistance	ated officer of and SINDEY AVALOS,	) )	
16	individually and as design First Housing of America.	ated officer of	<b>)</b>	
17		Respondents.	) )	
10	· · ·		ŕ	
19		NOTICE		
20	TO: HOME OWNERS ASSIS		OF AMERICA INC. D	EAN ERIC
21	TORO, and SINDEY AVALO			1
		EBY NOTIFIED that the P		
		inistrative Law Judge is not	-	
24	Estate Commissioner. A copy		چ <u>ھت جو میں اور مارا</u>	
25	your information.	•		
26		ith Section 11517(c) of the	Government Code of the	State of
. 27	California, the disposition of th			
	· -	•	-	
		- ± =		
ļ	Ĺ			

.

.

.

 $( \cdot )$ 

•

.

i.

1	herein including the transcript of the proceedings held on August 3, 4, 5, 6, 7, 10 and 11, 2009,		
2	any written argument hereafter submitted on behalf of Respondents and Complainant.		
3	Written argument of Respondents to be considered by me must be submitted		
4	within 15 days after receipt of the transcript of the proceedings of August 3, 4, 5, 6, 7, 10 and 11,		
5	2009, at the Los Angeles office of the Department of Real Estate unless an extension of the time		
6	is granted for good cause shown.		
7	Written argument of Complainant to be considered by me must be submitted		
8	within 15 days after receipt of the argument of Respondents at the Los Angeles office of the		
9	Department of Real Estate unless an extension of the time is granted for good cause shown.		
10	DATED:		
11	JEFF DAVI		
12	Real Estate Commissioner		
13	IN INTE		
14	Vaparof Depter		
15	BY: Barbara J. Bigby		
16	Chief Deputy Commissioner		
17			
18	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
19			
20			
21			
22 23			
24			
25			
26			
27			
4 I			
	- 2 -		

### BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE STATE OF CALIFORNIA

In the Matter of the Accusation of

HOME OWNERS ASSISTANCE, a corporate real estate broker;

FIRST HOUSING OF AMERICA INC., a corporate real estate broker;

FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC., a corporate real estate broker;

DEAN ERIC TORO, individually and as designated officer of Home Owners Assistance and former designated officer of First Mortgage of America Inc.;

and SINDEY AVALOS, individually and as designated officer of First Housing of America Inc.,

Respondents.

## Case No. H-35571 LA

OAH No. L2009030034

### PROPOSED DECISION

This matter came on regularly for hearing on August 3, 4, 5, 6, 7, 10 and 11, 2009, in Los Angeles, California, before H. Stuart Waxman, Administrative Law Judge, Office of Administrative Hearings, State of California.

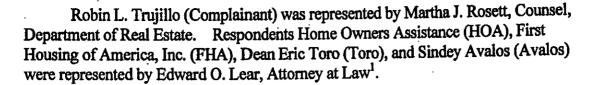
1

///

///

///

IIÌ



Oral and documentary evidence was received. The record was held open to and including October 9, 2009, for the parties to submit closing briefs in accordance with a specified briefing schedule. "Complainant's Closing Argument" was marked as Complainant's Exhibit 36 for identification. "Respondents' Closing Argument" was marked as Respondent's Exhibit "U" for identification. "Complainant's Reply to Respondents' Closing Argument" was marked as Complainant's Exhibit 37 for identification. The record was closed on October 9, 2009, and the matter was deemed submitted for decision.

### FACTUAL FINDINGS

The Administrative Law Judge makes the following factual findings:

1. Complainant made the Accusation and Second Supplemental Accusation in her official capacity as a Deputy Real Estate Commissioner of the State of California.

#### The Respondents

2. HOA was licensed as a corporate real estate broker by the Department of Real Estate (Department) on December 28, 2007. Toro is HOA's designated officer. HOA's license will expire on December 27, 2011, unless renewed.

3. At all relevant times, HOA was a California corporation the corporate President and CEO of which was Pepi Arthur Abad (Abad), who owned or controlled more than 10 percent of the corporation's stock. Abad is not now and has never been licensed by the Department in any capacity. Abad is married to Avalos.

4. Avalos has recently acquired a 100 percent ownership interest in HOA. The change was made in order for OAH to obtain a minority business owner certification.

5. FHA was licensed as a corporate real estate broker by the Department of Real Estate (Department) on September 16, 2002. Avalos is FHA's designated officer. FHA's license will expire on September 15, 2010, unless renewed.

¹ On the first day of hearing, Mr. Lear's associates Marisol Ocampo and Daniel Woodford appeared personally, and Mr. Lear appeared telephonically, because Mr. Lear was prevented from returning to Los Angeles from the east coast because of inclement weather. Mr. Lear personally appeared on the remainder of the hearing dates. Ms. Ocampo and Mr. Woodford appeared on the first day only.

6. At all relevant times, FHA was a California corporation. Abad was its corporate President and CEO, controlling more than 10 percent of the corporation's stock.

7. Avalos has recently acquired 100 percent ownership of FHA. The change was made in order for FHA to obtain a minority business owner certification.

8. First Mortgage of America (FMA) was licensed as a corporate real estate broker by the Department of Real Estate (Department) on October 27, 2003. From that date to January 16, 2004, Alice Cathryn Drake was FMA's designated officer. From January 16, 2004, to February 1, 2005, Toro was FMA's designated officer. From February 1, 2005, to June 28, 2005, Kevin D. Jones was FMA's designated officer. From June 28, 2005, to January 12, 2007, Toro again served as the designated officer. From January 23, 2007, to April 17, 2008, Bruce Eugene Mangels served as FMA's designated officer. The license was cancelled as of April 17, 2008, but remained in inactive status. FMA's license was scheduled to expire on October 26, 2011, unless renewed. However, FMA surrendered its corporate real estate broker license effective April 21, 2009².

9. At all relevant times, Abad was FMA's corporate President and CEO, controlling more than 10 percent of the corporation's stock.

10. Toro has approximately 30 years of experience in the real estate industry. Originally licensed by the Department as a salesperson on an unknown date before January 1, 2000, he allowed that license to terminate on May 14, 2003, because he was licensed by the Department as a real estate broker the following day. Toro is the designated broker of HOA and the former designated broker of FMA. His broker's license will expire on July 16, 2011, unless renewed.

11. Originally licensed as a real estate salesperson on March 12, 2002, Avalos was licensed by the Department as a real estate broker on October 28, 2006. Avalos is FHA's owner and designated officer. Her broker's license will expire on October 27, 2010, unless renewed.

///

///

///

///

² The instant action therefore proceeded against Respondents HOA, FHA, Toro and Avalos only.

### Disciplinary Action by a Different Agency Against Abad

12. Complainant established the truth of the allegations in paragraphs 11 and 12 of the Accusation. Those allegations are repeated verbatim below and constitute factual findings herein.

11.

On July 14, 2005, in Cases No. S-01-0613 and RS-02-0091, the Department of Motor Vehicles revoked Pepi Abad's vehicle salesperson license, and denied his application for reinstatement of his salesperson license, pursuant to Vehicle Code Section 11806(i). The Order, which was to become effective on August 15, 2005, was affirmed on appeal to the Superior Court and became a final judgment on September 19, 2006. The grounds for the discipline of Abad's vehicle salesperson license stemmed from his misconduct as a managerial employee of a vehicle sales dealership during the time persons under his direction and control committed wrongful acts which resulted in the suspension of the dealer's license.

12.

The disciplinary action taken by the Department of Motor Vehicles against corporate officer Abad, as set forth above, constitutes grounds to discipline the real estate corporation license and license rights of Respondent HOA and Respondent FIRST HOUSING [FHA], pursuant to [Business and Professions] Code Section 10177(f). [Footnote omitted.]

13. The misconduct proven in the Department of Motor Vehicles action against Abad occurred between 1998 and 2000. If done by a real estate licensee, it would be grounds for the suspension or revocation of a California real estate license.

### **Advance Fees/Fixed Fees**

14. HOA was originally organized to provide educational services for clients who were interested in purchasing a home but were not knowledgeable about the process. However, because it was not difficult to qualify for a loan at that time, those services were generally unnecessary. The primary purpose of HOA was subsequently converted to loss mitigation, and the company began offering those services by 2008. Until the conversion was complete, FHA performed loan modification services. Both FHA and HOA maintained zero tolerance policies against employees submitting false information to lenders in order to make the loan modification packets more attractive.

4

///



15. In or around January 2008, HOA and FHA entered into a home loan modification agreement with Jenine Hill (Hill). According to that agreement HOA would collect information and put together a loan modification proposal that it would send to Hill's lender. If the lender refused to modify the loan terms, or if the lender's offer was unacceptable to Hill, the home would be sold in a "short sale³" with FHA serving as the listing agent.

16. HOA gathered information concerning Hill, her home loan and her financial liabilities and packaged them into a "loss mitigation packet" to be sent to the lender. In exchange for that service, Hill was required to agree to pay a fee of \$1,795 to HOA and FHA "upon the submission of loss mitigation packet to the lender" (Loan Modification Agreement, Exhibit 27, page 58.) The Loan Modification Agreement also contained the following language:

I hereby agree and understand that the fee for loan modification submission is \$1,795.00. I personally elected to pay this amount and this fee is being collected exclusively for a formal presentation/submission of my request and is considered earned upon submission of my file.

Furthermore, I understand it does not come with any implied guarantees from H.O.A./FHOFA [FHA] or their agents. I understand if my request is decline[d] or I decline my lenders [*sic*] recommended adjustments, that my fee will be applied directly to the sale fee of my home through a "quick" sale method by FHOFA and is non refundable. No guarantees are promised or implied by either the loan modification submission or the attempt to sale m [*sic*] home.

17. HOA and FHA handled several other loan modification transactions in the same manner as they did with respect to Hill, including but not limited to one for Patricia and Johnny Clark. In each case, they received a fee of between \$1,795 and \$1,995 that was deemed earned upon submission of the loan modification packet to the lender.

18. Although the fee was deemed earned upon submission of the loan packet to the lender, it was collected before that time. The fee was deposited into the company's general account instead of being placed into a trust account and held there until the packet was actually submitted.

///

³ A "short sale," as used in the context of this case, is the sale of real property for a price less than that owed on the mortgage(s), but sufficient to be acceptable to the lender in order to avoid the foreclosure process.

19. Accompanying the loan modification packet were two letters to the lender. The first letter reads in part:

Enclosed, please find a "Loan Modification Proposal" packet for the above-mentioned loan. Home Owners Assistance, Inc. (HOA) is currently working with Jenine T. Hill, home owner, for the above-mentioned property. We will be representing Jenine T. Hill, through a final resolution of your secured asset....

We are requesting that you seriously consider this proposal as an alternative to the inevitable financial downside of a "Short Sale". Please note this file was referred to us by First Housing of America, Inc. (FHOF) a licensed and bonded real estate firm, who [*sic*] has listed the property and is delaying a short sale request until the outcome of the "Loan Modification". FHOFA has identified that the home owner prefers to preserve home ownership and it would be prudent to contemplate this point.

If a wise consideration is not given to this proposal and you decide to decline this request, please understand that Jenine T. Hill will no longer be able to afford any sort of payment whatsoever on his [*sic*] existing note. Therefore, a short sale will be the only alternative. HOA firmly believes it would be in your company's best interest to seriously consider an alternative to the inevitable financial downside of a "Short Sale".

HOA believes there may be an expeditious way to resolve our client's hardship in today's market. In the event you approve a short sale, consider the duration and the monthly loss you are incurring yourselves into. Enclosed, you will also find a forecasted short sale loss projection based on current market conditions that will be detrimental to your investors.

[¶] · · · [¶]

When it comes to the above mentioned services, HOA and FHOFA, will rise above and beyond all your expectations. We look forward to being your number one "Outsource" solution by results. You may contact the Loss Mitigation and Asset Preservation Department at 1-877-243-4632 ext. 101...

20. The letter contained signature blocks for Pepi Abad as "Director/Founder -Home Owners Assistance, Inc. Loss Mitigation Department" and for Sindey Avalos as "Owner/Broker First Housing of America, Inc. Real Estate Division."

21. In the second letter to the lender that accompanied the loan modification packet, Abad urged the lender to "act now before a 'Short Sale' or 'Foreclosure' further damages this asset's worth and other homes in the neighborhood." He then set forth a proposal for a loan modification (in Hill's case, comprised of nine components). At the close of the letter, Abad invited the lender to telephone him or his assistant with any "questions, comments or concerns." The signature block read "Pepi A. Abad, Director/Founder Home Owners Assistance, Inc."

22. Another form used by Respondents was entitled "Communication With Lender Letter." That document contained a form notice from the borrower to the lender, and a "note" to the homeowner consisting of four paragraphs.

23. The form letter to the lender reads as follows:

Their corporate headquarters address is 2911 S. Bristol Street, Santa Ana, CA 92704. They encourage me to stay in constant communication w/you until this is resolved.

24. The note to the home owner on the Communication With Lender Letter reads in part:

Do not avoid communication with your lender(s), [*sic*] on the contrary your immediate communication advising them to contact us will be instrumental in advancing your request for a loan modification as soon as possible, [*sic*] please contact them immediately with the above statement.

Upon your file being submitted, it is possible that your assistance will be needed to accelerate your lender(s) assigned negotiator(s) communication with us or your lender(s) may attempt to circumvent our office all together, [sic] we will be sending a copy packet to you.

///

Should you choose to establish an agreement with your lender on your own we want to thank you in advance for giving us the opportunity to assist you in your homeowner preservation, however, should you elect to negate or reject your lender(s) proposal you are hereby advised that immediate communication with our office is strongly recommended.

25. On November 21, 2008, the Department issued a Desist and Refrain Order against HOA and FHA for collecting advance fees from customers without submitting the advance fee agreement to the Department for review and prior approval, and against Toro and Avalos for failing to exercise reasonable supervision over the activities of officers and employees of the two companies.

26. The conduct of Respondents HOA, FHA, Toro and Avalos, with respect to their loan modification business, fell within the ambit of their real estate broker licenses pursuant to section 10131.2, and the fees they collected and identified as "fixed fees" were advance fees pursuant to section 10026.

27. In comporting themselves as they did, Respondents were relying on the advice of counsel who was attempting to guide them and assist them in complying with all statutory and regulatory requirements in the new area of loan modification. Based on their attorney's advice, Respondent's believed, in good faith, that they were permitted to charge what they thought were "fixed fees" without an advance fee agreement, previously approved by the Department, in place. Upon learning they may have been wrong, Respondents submitted a proposed advance fee agreement to the Department, and the Department issued a no objection letter to FHA on March 19, 2009.

28. Respondents refunded their fees to all of their clients who were dissatisfied with Respondents' loan modification services, whether or not Respondents had performed the agreed upon work and earned their fees.

#### The Audits

### The HOA Audit

29. Between November 5, 2008, and November 19, 2008, the Department conducted an audit of HOA's books and records for the audit period November 1, 2007, through September 30, 2008. The auditor found that HOA was primarily involved in the business of loan modifications.

///

///

III

30. The auditor made the following findings with respect to HOA's books and records:

a. HOA collected advance fees from borrowers in connection with providing loan modification services. The advance fees were deposited into HOA's general business bank account instead of a trust account, thereby co-mingling trust funds and general funds.

b. HOA did not maintain a trust account.

c. HOA's records were incomplete; the columnar records did not include the date funds were disbursed, to whom funds were disbursed, or the daily balance.

d. HOA failed to maintain a separate record for each beneficiary of trust funds received from borrowers in connection with their loan modifications.

e. HOA did not maintain a monthly reconciliation of receipts and disbursements of trust funds.

f. The advance fees HOA received in connection with its loan modification services were determined pursuant to written agreements with their clients. Those agreements had not been submitted to the Department for review before the clients were asked to sign them.

g. HOA received advance fees from borrowers, without maintaining and providing an accounting indicating services to be rendered, where the trust account funds would be deposited and details of how funds were to be disbursed.

h. Although HOA was not licensed by the Department until December 28, 2007, it handled loan modification transactions and collected advance fees as early as November 2007, without being properly licensed.

31. On October 31, 2008, upon the auditor's advice, HOA opened a trust account.

### The FHA Audit

32. Between November 6, 2008, and February 11, 2009, the Department conducted an audit of FHA's books and records for the audit period October 1, 2005, through September 30, 2008.

///

 $\parallel \parallel$ 

33. The auditor made the following findings with respect to FHA's books and records:

a. FHA collected advance fees from borrowers in connection with providing loan modification services. The advance fees were deposited into FHA's general business bank account instead of a trust account, thereby co-mingling trust funds and general funds.

b. FHA's records were incomplete; the columnar records did not include the date funds were disbursed and the daily balance.

c. FHA failed to maintain a separate record for each beneficiary of trust funds received from borrowers in connection with their loan modifications.

d. FHA did not maintain a written monthly reconciliation of the receipt and disbursement records, and the total balance of separate beneficiary records for its bank account that was used to handle advance fees.

e. The advance fees FHA received in connection with its loan modification services were arranged pursuant to written agreements with their clients. Those agreements had not been submitted to the Department at least 10 days before their use.

f. FHA received advance fees from borrowers, without maintaining and providing an accounting indicating services to be rendered, where the trust account funds would be deposited and details of how funds were to be disbursed.

### The Esquivel and Guerrero Transactions

#### The Esquival Transaction

34. In the latter part of 2005, Salvador Esquival (Esquival) responded to a telephone solicitation from FMA personnel who offered to assist him in refinancing his home. The original financing of Esquival's home was arranged through and handled by FMA approximately one year earlier.

35. Esquival applied for the refinancing of his home through FMA because he wanted to lower his mortgage payment. He was promised a lower monthly payment and a cash-out of \$28,760.07. However, when the time came for Esquival to sign the loan documents, he discovered that he had been assigned a 9.9 percent variable rate loan in place of his original seven percent fixed rate loan, that his cash-out was \$17,084.52, and that his monthly payment had increased by over \$1,000 instead of decreasing. Esquival was not fluent in English, and he was asked to sign the loan documents in the presence of an English-speaking notary public. He signed the loan documents believing the errors would subsequently be corrected.

36. After the loan funded, Esquivel was unable to afford his mortgage payments. He complained to FMA. After speaking with various individuals, he met with Abad and threatened to file a lawsuit. Based on their discussion, Abad and Esquival entered into an agreement according to which FMA would pay Esquival \$5,500 and would arrange for a no-cost loan in the future. Esquival accepted those terms but was still unable to make the mortgage payment. He lost his home in foreclosure.

### The Guerrero Transaction

37. Respondents stipulated to the truth of the allegations contained in paragraphs 43, 44 and 45 of the Accusation. Those allegations are repeated verbatim below and constitute factual findings herein:

. 43

Beginning on or before July 15, 2006, and continuing through on or after September 30, 2006, Respondent FIRST MORTGAGE represented Teresa and Carlos Guerrero in refinancing a loan or loans secured by real property located at 64 East Barnett Street, Ventura, California 93001.

44

In relation to the subject loan transaction, on or about September 9, 2006, Christian Ramos signed a loan application as representative of Respondent FIRST MORTGAGE, with a business address of "2823 S. Bristol, Santa Ana, CA 921704." On September 9, 2006, in relation to the subject transaction, Respondents obtained the Guerreros['] signatures on a Federal Truth-in-Lending Disclosure Statement in which the "Creditor" is listed as "FIRST MORTGAGE OF AMERICA (DRE # 01402136), 2823 S. Bristol Street, Santa Ana, California 92704."

### 45

At all times mentioned herein, Christian Ramos was not licensed by the Department of Real Estate as a real estate broker, or as a salesperson employed by the real estate broker.

38. On June 28, 2005, FMA's main office address was changed from 2911 South Bristol, Santa Ana, California 92705, to 2823 South Bristol Street, Santa Ana, California 92704. Accordingly, the address used in the Esquival and Guerrero transactions was correct. 39. None of FMA's employees who were involved in the Esquival and/or Guerrero matters were licensed in any capacity by the Department.

40. The Esquival and Guerrero transactions were handled under FMA's California Finance Lender (CFL) license. Many of the documents generated in connection with those transactions bear FMA's CFL license number. On one document from the Guerrero transaction, FMA's real estate broker license number is listed as its CFL license number. That is a clerical error, and it does not bring the transaction under the ambit of the real estate law.

41. Because the Esquival and Guerrero transactions occurred under FMA's CFL license, the personnel who worked on those transactions were not required to hold licensure issued by the Department of Real Estate.

### **Mitigation**

42. Respondents submitted numerous letters from many of their customers lauding the companies' excellent service and their employees' professionalism. One live witness who knows Abad and Avalos well described them as "incredibly honest." In describing the commitment of Abad and Avalos to their customers, he stated, "they would rather gnaw off a limb than disserve a client."

43. At the administrative hearing, the auditor who conducted the audits of HOA and FHA on the Department's behalf credibly opined that, based on the highly cooperative and professional attitude of Toro and Avalos during the audits, and further based on the refunds Respondents gave each of their disgruntled customers even after the company had performed the required work and had earned the fee, he does not believe Respondents constitute a threat to the public.

### LEGAL CONCLUSIONS

Pursuant to the foregoing factual findings, the Administrative Law Judge makes the following legal conclusions:

### **Disciplinary Action by a Different Agency Against Abad**

1. Cause exists to discipline real estate broker licenses of HOA and FHA, pursuant to Business and Professions Code section 10177, subdivision (f), for discipline imposed against a corporate officer by another agency, as set forth in Findings 12 and 13.

///

///

The commissioner may suspend or revoke the license of a real estate licensee, or may deny the issuance of a license to an applicant, who has done any of the following, or may suspend or revoke the license of a corporation, or deny the issuance of a license to a corporation, if an officer, director, or person owning or controlling 10 percent or more of the corporation's stock has done any of the following:

### **[1]** . . . **[1]**

(f)... had a license issued by another agency of this state ... revoked or suspended for acts that, if done by a real estate licensee, would be grounds for the suspension or revocation of a California real estate license, if the action of denial, revocation, or suspension by the other agency or entity was taken only after giving the licensee or applicant fair notice of the charges, an opportunity for a hearing, and other due process protections comparable to the Administrative Procedure Act (Chapter 3.5 (commencing with Section 11340), Chapter 4 (commencing with Section 11370), and Chapter 5 (commencing with Section 11500) of Part 1 of Division 3 of Title 2 of the Government Code), and only upon an express finding of a violation of law by the agency or entity.

3. Abad's vehicle salesperson license was revoked by the California Department of Motor Vehicles following the filing of an Accusation and a hearing on the merits, pursuant to the Administrative Procedure Act. The revocation was subsequently affirmed in a writ proceeding before the Superior Court. The violations that resulted in the license revocation were of a nature that would be grounds for suspension or revocation of a California real estate license.

### Advance Fees/Fixed Fees

4. Cause exists to discipline real estate broker licenses of HOA, FHA, Toro and Avalos, pursuant to Business and Professions Code sections 10176, subdivision (i), 10177, subdivisions (d), (g), and (j), and 10185, and California Code of Regulations, title 10, section 2970, for advance fee violations, as set forth in Findings 14 through 28, inclusive.

///

///

///

5. Complainant asserts that HOA, FHA, Toro and Avalos were operating within the ambit of their respective real estate broker licenses while they were engaging in loan modification transactions, and that the fee they charged their clients were advance fees, pursuant to Business and Professions Code⁴ section 10026⁵, which were charged without a written advance fee agreement having been submitted to the Department for approval. Respondents claim that nothing they did with respect to the loan modification process was among the articulated functions of a real estate broker as set forth in section 10131.2⁶, and that their fees were not advance fees, but rather were "fixed fees" for research, assembly and submission of the loan modification packet. They denied negotiating with lenders, claiming that lenders were to contact the homeowners directly, but that they occasionally did call Respondents. Complainant has the correct interpretation of Respondents' conduct.

6. The language of Respondents' two letters to the lender, the language of the Communication With Lender Letter, the proposed terms for the loan modification, and the invitation to the lender to telephone Respondents, all infer an intent by Respondents to negotiate the terms of the existing loan. That intent is evinced by the absence from both letters of an instruction to the lender to contact the homeowner directly rather than to negotiate with Respondents. In fact, the second letter contains the following language: "Upon your acceptance we can have Ms. Hill sign and notarize the loan modification agreement and return [it] to your office ...."

⁴ All statutory references are to the Business and Professions Code unless otherwise indicated.

⁵ Section 10026 states: "The term 'advance fee' as used in this part is a fee claimed, demanded, charged, received, collected or contracted from a principal for a listing, advertisement or offer to sell or lease property, other than in a newspaper of general circulation, issued primarily for the purpose of promoting the sale or lease of business opportunities or real estate or for referral to real estate brokers or salesmen, or soliciting borrowers or lenders for, or to negotiate loans on, business opportunities or real estate. As used in this section, "advance fee" does not include "security" as that term is used in Section 1950.5 of the Civil Code, or a "screening fee" as that term is used in Section 1950.6 of the Civil Code. This section 1950.5 or 1950.6 of the Civil Code, but instead regulates fees that are not subject to those sections."

⁶ Section 10131.2 states: "A real estate broker within the meaning of this part is also a person who engages in the business of claiming, demanding, charging, receiving, collecting or contracting for the collection of an advance fee in connection with any employment undertaken to promote the sale or lease of real property or of a business opportunity by advance fee listing, advertisement or other offering to sell, lease, exchange or rent property or a business opportunity, or to obtain a loan or loans thereon." 7. Respondents claim that their loan modification transactions were not governed by sections 10026 and 10131.2 because Respondents were not obtaining or negotiating loans, but rather were only submitting information to a lender in an attempt to secure a modification of an already existing loan. The argument is not convincing. Once the original proposal was sent to the lender along with the invitation to call with questions, comments or concerns, Respondents began the negotiation⁷ process. No appreciable difference existed between negotiating the terms of a new loan and re-negotiating the terms of an existing loan. In addition, because the fee Respondents charged their clients would revert to their short sale "sale fee" in the event a loan modification could not be negotiated, that fee was "claimed, demanded, charged, received, collected or contracted from a principal for a listing, advertisement or offer to sell ... property, other than in a newspaper of general circulation, issued primarily for the purpose of promoting the sale ... of ... real estate or for referral to real estate brokers or salesmen, or soliciting ... lenders for, or to negotiate loans on ... real estate." (§ 10026.)

			•	•		
///		•			•	
///	•					
///						
///						
///						
///						
///		•				

111

⁷ "Negotiate" is defined as follows: "To transact business; to bargain with another respecting a transaction; to conduct communications or conferences with a view to reaching a settlement or agreement. It is that which passes between parties or their agents in the course of or incident to the making of a contract and is also conversation in arranging terms of contract. [¶] To communicate or confer with another so as to arrive at the settlement of some matter. To meet with another so as to arrive through discussion at some kind of agreement or compromise about something. [Citation.] To discuss or arrange a sale o[r] bargain; to arrange the preliminaries of a business transaction. Also to sell or discount negotiable paper, or assign or transfer it by indorsement and delivery. To conclude by bargain, treaty, or agreement." (Black's Law Dict. (6th ed. 1990) p. 1036.)

8. In closing argument, Respondents argued that the Legislature did not intend to regulate loan modifications via section 10131.2 because Senate Bill No. 94, which has not yet been approved and enacted into law, is intended to include loan modifications among the practices for which a real estate broker license is required. That argument was also unpersuasive. At the hearing, Respondents defended their actions by claiming that, at the time they were transacting business in loan modifications, loan modifications were a new phenomenon borne of the sudden downturn in the real estate and other financial markets, and that they were attempting to comply with all applicable statutes and regulations in this all but unknown field. If Respondents are to argue the recency of the loan modification market as a defense, they cannot be heard to argue that the Legislature would have included loan modifications in the original language of section 10131.2 had it intended them to be included. Further, should Senate Bill No. 94 be enacted into law, the inclusion of loan modifications in a real estate broker's practices does not mean they were not included generally under section 10131.2 before the bill was enacted. Respondents' conduct and actions in connection with their loan modification business were governed by section 10131.2 and 10026, even though the term "loan modification" is not expressly used in either statute.

9. Finally, Respondents' reliance on Nelson v. Department of Real Estate (1984) 161 Cal.App.3d 939, is misplaced. Although they are correct that Nelson addresses the issue of advance fees in connection with obtaining loans, sections 10026 and 10131.2 include several other broker functions, including the negotiation of loan terms.

10. Cause does not exist to discipline real estate broker licenses of Toro and Avalos, pursuant to Business and Professions Code sections 10159.2, and 10177, subdivisions (d), (g) and (h), for failure to exercise reasonable supervision over the activities of officers and employees of HOA and FHA in connection with advance fees, as set forth in Findings 14 through 28, inclusive.

11. The advance fee violations were the result of Respondents' good faith belief that they were collecting "fixed" but not "advance" fees, and not the result of a failure to adequately supervise their subordinates. The allegation of inadequate supervision was not proven.

### The Audits

12. Cause exists to discipline real estate broker licenses of HOA, FHA, Toro and Avalos, pursuant to Business and Professions Code sections 10085, 10130, 10145, 10146, 10176, subdivisions (e) and (i), 10177, subdivisions (d) and (g), and California Code of Regulations, title 10, sections 2831, 2831.1, 2831.2, 2832, 2835, 2970, 2972, for record keeping, trust fund, and advance fee violations, as set forth in Findings 14 through 33, inclusive.

13. This cause for discipline relates to the audits of HOA's and FHA's books and records. Although Toro and Avalos believed, in good faith, based upon their attorney's advice, that they were not charging advance fees and therefore did not need a trust account or its attendant record keeping devices, they were incorrect. Therefore, the charging of advance fees, and the lack of a trust account and proper record keeping constitute the violations.

14. Cause does not exist to discipline real estate broker licenses of Toro and Avalos, pursuant to Business and Professions Code sections 10159.2, and 10177, subdivisions (d), (g) and/or (h), for failure to supervise the activities of their respective corporations in connection with record keeping, trust funds, advance fees, as set forth in Findings 14 through 33, inclusive.

15. The violations were the result of Respondents' good faith belief that they were acting properly and lawfully, and not the result of a failure to adequately supervise their companies' activities. The allegation of inadequate supervision was not proven.

### The Esquivel and Guerrero Transactions

16. Cause does not exist to discipline Toro's real estate broker license, pursuant to Business and Professions Code sections 10137, 10159.2, 10176, subdivisions (a), (b), (c), and (i), and 10177, subdivisions (d), (g), (h) and (j), for unlicensed activity, dishonest dealings, failure to supervise the activities of FMA, as set forth in Findings 34 through 41, inclusive.

17. The Esquival and Guerrero transactions were performed under FMA's CFL license and were therefore exempt from the real estate law.

17

|||

111 .

III

///

///

 $\parallel \parallel$ 

 $\parallel \parallel$ 

111 .

18. Business and Professions Code section 10131 states in pertinent part:

A real estate broker within the meaning of this part is a person who, for a compensation or in expectation of a compensation, regardless of the form or time of payment, does or negotiates to do one or more of the following acts for another or others:

 $[\P] \cdots [\P]$ 

(d) Solicits borrowers or lenders for or negotiates loans or collects payments or performs services for borrowers or lenders or note owners in connection with loans secured directly or collaterally by liens on real property or on a business opportunity.

(e) Sells or offers to sell, buys or offers to buy, or exchanges or offers to exchange a real property sales contract, or a promissory note secured directly or collaterally by a lien on real property or on a business opportunity, and performs services for the holders thereof.

19. Business and Professions Code section 10133.1, subdivision (a), states in relevant part:

(a) Subdivisions (d) and (e) of Section 10131, Section 10131.1, Article 5 (commencing with Section 10230), and Article 7 (commencing with Section 10240) of this code and Section 1695.13 of the Civil Code do not apply to any of the following:

[¶] · · · [¶]

(6) Any person licensed as a finance lender when acting under the authority of that license.

20. An agency may discipline one of its licensees for bad acts unrelated to its occupation-specific laws (*Windham v. Board of Medical Quality Assurance* (1980) 104 Cal.App.3d 461). However, Complainant bore the burden of proving that certain conduct by Toro or his subordinates was improper under the California Finance Lender Law. She failed to sustain that burden.

### The Statute of Limitations Issue

21. Esquival signed the loan documents for his home refinance on December 15, 2005. The Accusation was filed on December 30, 2008. Respondents argue that the cause for discipline with respect to the Esquival matter are barred by the three-year statute of limitations set forth in section 10101. Respondents are incorrect.

### 22. Section 10101 states:

The accusation provided for by Section 11503 of the Government Code shall be filed not later than three years from the occurrence of the alleged grounds for disciplinary action unless the acts or omissions with which the licensee is charged involves fraud, misrepresentation or a false promise in which case the accusation shall be filed within one year after the date of discovery by the aggrieved party of the fraud, misrepresentation or false promise or within three years after the occurrence thereof, whichever is later, except that in no case shall an accusation be filed later than 10 years from the occurrence of the alleged grounds for disciplinary action.

23. The fourth cause for discipline, which is alleged against FMA and Toro as its designated officer is based on alleged unlicensed activities and "dishonest dealing." The dishonest dealing alleged in the Accusation involves claims of misrepresentation and false promises. Therefore, the three-year statute of limitations set forth in section 10101 is not applicable.

#### The Discipline

24. Aside from the revocation of Abad's vehicle salesperson license, this case elicits a picture of two substantial corporate real estate brokers whose designated officers tried to do the right thing wrongly. No convincing evidence established any ignoble motive by Respondents. What was established was Respondents' attempts to assist clients while complying with all applicable statutory and regulatory requirements in a new financial area borne of unprecedented economic challenges. As a result of their efforts, Respondents' satisfied customers far exceed their dissatisfied ones.

25. Respondents continued their attempts to operate their business appropriately after questions arose concerning their business practices, by opening a trust account after trust account violations were found in the audits, and by providing unhappy customers with full refunds, even after all necessary work had been performed and fees were properly earned.

26. Abad's vehicle salesperson license was revoked more than four years ago. The conduct that resulted in the license revocation occurred between 1998 and 2000, and is temporally remote. The evidence did not establish that Abad's wrongful conduct in the motor vehicle context has been carried over into his real estate career.

 $\parallel \parallel$ 

///

27. The purpose of a disciplinary matter such as the one *sub judice* is to protect the public and not to punish the licensee. (*Handeland v. Department of Real Estate* (1976) 58 Cal.App.3d 513, 518; *Camacho v. Youde* (1979) 95 Cal.App.3d 161; *Small v. Smith* (1971) 16 Cal.App.3d 450, 457.) Respondents acted in good faith. They were incorrect, but not malicious. The public safety, welfare and interest should be adequately protected by the issuance of properly-conditioned restricted licenses.

### **ORDER**

## WHEREFORE, THE FOLLOWING ORDER is hereby made:

# As to Respondents Home Owners Assistance and First Housing of America, Inc.:

All licenses and licensing rights of Respondents Home Owners Assistance and First Housing of America, Inc., under the Real Estate Law are revoked; provided, however, restricted real estate broker licenses shall be issued to Respondents pursuant to Section 10156.5 of the Business and Professions Code if Respondents make application therefor and pay to the Department of Real Estate the appropriate fee for the restricted licenses within 90 days from the effective date of this Decision. The restricted licenses issued to Respondents shall be subject to all of the provisions of Section 10156.7 of the Business and Professions Code and to the following limitations, conditions and restrictions imposed under authority of Section 10156.6 of that Code:

1. The restricted licenses issued to the respective respondents may be suspended prior to hearing by Order of the Real Estate Commissioner in the event of a conviction or plea of nolo contendere to a crime which is substantially related to that respondent's fitness or capacity as a real estate licensee.

2. The restricted licenses issued to the respective respondents may be suspended prior to hearing by Order of the Real Estate Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that the respondent has violated provisions of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate Commissioner or conditions attaching to the restricted license.

3. Respondents shall not be eligible to apply for the issuance of an unrestricted real estate license nor for the removal of any of the conditions, limitations or restrictions of a restricted license until five years have elapsed from the effective date of this Decision.

111 -

4. Pursuant to Section 10148 of the Business and Professions Code, each respondent shall pay the Commissioner's reasonable cost for: a) the audits which led to this disciplinary action and, b) subsequent audits to determine if each respondent has corrected the trust fund violations found in paragraphs 12 and 13 of the Legal Conclusions. In calculating the amount of the Commissioner's reasonable cost, the Commissioner may use the estimated average hourly salary for all persons performing audits of real estate brokers, and shall include an allocation for travel time to and from the auditor's place of work. Respondents shall pay such costs within 60 days of receiving an invoice from the Commissioner detailing the activities performed during the audit and the amount of time spent performing those activities. The Commissioner may suspend the restricted license issued to either or both respondents pending a hearing held in accordance with Section 11500, et seq., of the Government Code, if payment is not timely made as provided for herein, or as provided for in a subsequent agreement between Respondent(s) and the Commissioner. The suspension shall remain in effect until payment is made in full or until Respondent(s) enter(s) into an agreement satisfactory to the Commissioner to provide for payment, or until a decision providing otherwise is adopted following a hearing held pursuant to this condition.

### As to Respondents Dean Eric Toro and Sindey Avalos:

nef alex

///

All licenses and licensing rights of Respondents Dean Eric Toro and Sindey Avalos, under the Real Estate Law are revoked; provided, however, restricted real estate broker licenses shall be issued to Respondents pursuant to Section 10156.5 of the Business and Professions Code if Respondents make application therefor and pay to the Department of Real Estate the appropriate fee for the restricted license within 90 days from the effective date of this Decision. The restricted licenses issued to Respondents shall be subject to all of the provisions of Section 10156.7 of the Business and Professions Code and to the following limitations, conditions and restrictions imposed under authority of Section 10156.6 of that Code:

1. The restricted license issued to the respective respondents may be suspended prior to hearing by Order of the Real Estate Commissioner in the event of a conviction or plea of nolo contendere to a crime which is substantially related to that respondent's fitness or capacity as a real estate licensee.

2. The restricted license issued to the respective respondents may be suspended prior to hearing by Order of the Real Estate Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that the respondent has violated provisions of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate Commissioner or conditions attaching to the restricted license.

3. Respondents shall not be eligible to apply for the issuance of an unrestricted real estate license nor for the removal of any of the conditions, limitations or restrictions of a restricted license until five years have elapsed from the effective date of this Decision.

4. Each respondent shall, within nine months from the effective date of this Decision, present evidence satisfactory to the Real Estate Commissioner that he/she has, since the most recent issuance of an original or renewal real estate license, taken and successfully completed the continuing education requirements of Article 2.5 of Chapter 3 of the Real Estate Law for renewal of a real estate license. If Respondent(s) fail(s) to satisfy this condition, the Commissioner may order the suspension of the restricted license until Respondent(s) present(s) such evidence. The Commissioner shall afford Respondent(s) the opportunity for a hearing pursuant to the Administrative Procedure Act to present such evidence.

5. Each respondent shall, within six months from the effective date of this Decision, take and pass the Professional Responsibility Examination administered by the Department including the payment of the appropriate examination fee. If Respondent(s) fail(s) to satisfy this condition, the Commissioner may order suspension of the respective license until Respondent(s) pass(es) the examination.

6. Each respondent shall report in writing to the Department of Real Estate as the Real Estate Commissioner shall direct by his Decision herein or by separate written order issued while the restricted license is in effect such information concerning Respondent's activities for which a real estate license is required as the Commissioner shall deem to be appropriate to protect the public interest.

Such reports may include, but shall not be limited to, periodic independent accountings of trust funds in the custody and control of each respondent and periodic summaries of salient information concerning each real estate transaction in which the respondent engaged during the period covered by the report.

DATED: November 6, 2009

Mer wellow

ant Malman

H. STUART WAXMAN Administrative Law Judge Office of Administrative Hearings

5,		ž	
	1 2 3	MARTHA J. ROSETT, Counsel (SBN 14207 Department of Real Estate 320 West Fourth St. #350 Los Angeles, CA 90013	2) APRIL 30, 2009 DEPARTMENT OF REAL ESTATE
	4 5	(213) 576-6982 (213) 620-6430	By <u>C</u>
	6 7		· · ·
	8	BEFORE THE DEPARTMENT	OF REAL ESTATE
	9	STATE OF CALI	FORNIA
	10	* * *	*
	11	In the Matter of the Accusation of )	No. H-35571 LA L-2009030034
	12	HOME OWNERS ASSISTANCE, a ) corporate real estate broker; )	
	13	FIRST HOUSING OF AMERICA INC., )	SECOND SUPPLEMENTAL A <u>C C U S A T I O N</u>
	14	a corporate real estate broker;	
	15 16	DEAN ERIC TORO, individually and as designated officer of Home Owners Assistance;	, ) ) )
	17	and SINDEY AVALOS,	, )
	18	individually and as designated officer of First Housing of	) ) ).
	19	America Inc., Respondents.	)
·	20		)
	21 22	Complainant hereby amends	the First Supplemental
	23	Accusation filed herein on April 2,	·
	24	Supplemental Accusation corrects the	
	25	Supplemental Accusation.	- 
	26		on, is hereby added to read:
	27		· –
	•	- 1 -	

#### FIFTH CAUSE OF ACCUSATION

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

20

27

### (First Housing of America and Avalos

(Audit Nos. LA080029 and LA080177)

51.

There is hereby incorporated in this Fifth, separate Cause of Accusation, all of the allegations contained in Paragraphs 2 though 9 above, with the same force and effect as if herein fully set forth.

#### 52.

11 For purposes of this Fifth Cause of Accusation, all 12 further references to "Respondents" include Respondent FIRST 13 HOUSING and Respondent AVALOS, and also include the employees, 14 agents and real estate licensees employed by or associated with 15 each Respondent, who at all times material herein were engaged in 16 the furtherance of the business or operations of Respondents, and 17 who were acting within the course and scope of their authority, 18 agency or employment. 19

´ 53**.** 

During a period of time from approximately October 1, 22 2005, and continuing through September 30, 2008, Respondents 23 FIRST HOUSING and AVALOS engaged in the business of, acted in the 24 capacity of, advertised or assumed to act as real estate brokers 25 in the State of California, within the meaning of Code Sections 26 10131(a), 10131(d) and 10131.2, for or in expectation of

compensation. Respondents FIRST HOUSING and AVALOS represented buyers and sellers of residential property. Respondents also represented borrowers in negotiating and modifying terms and obtaining mortgage loans, and collected advance fees within the meaning of Code Sections 10026 and 10131.2, pursuant to written agreements which constituted advance fee agreements within the meaning of Code Section 10085.

54.

9 During the period of time covered by the audit, set 10 forth below, Respondents did not maintain a trust account. 11 Respondents placed trust funds received, including advance fees 12 paid, into a general business account, Account No. 650-3518307, 13 entitled, "First Housing of America, Inc. Operating Account," 14 located at Wells Fargo Bank, P.O. Box 6995, Portland, OR 97228-15 The account was used for First Housing's general business 6995. 16 operations and the deposit of advance fees. 17

55.

On or about February 24, 2009, the Department completed 19 its examination of Respondent FIRST HOUSING's books and records 20 pertaining to the mortgage lending activities described in 21 Paragraphs 53 and 54 above, covering a period from approximately 22 October 1, 2005 to September 30, 2008. The primary purpose of 23 24 the examination was to determine Respondent's compliance with the 25 Real Estate Law. The examination, Audit Nos. LA080029 and LA 26 080177, revealed violations of the Code, and of Title 10, Chapter

З

27

18

1

2

3

4

5

6

7

6, California Code of Regulations (hereinafter "Regulations"), as set forth below and as more specifically set forth in the Audit Report and Exhibits attached thereto.

56.

In the course of activities described in Paragraph 53 5 and 54 above, and during the examination period described in. 6 Paragraph 55, Respondents acted in violation of the Code and the 7 8 Regulations in that:

During the audit period, Respondents collected a) 10 approximately \$1,324,250.00 in advance fees from borrowers for 11 The advance fees the purpose of providing loan modifications. 12 were deposited into FIRST HOUSING's general business account, 13 which was not set up as a trust account, and commingled with 14 FHA's general funds, in violation of Code Sections 10145, 10146, 15 and 10176(e) and Regulation 2835. The following are examples: 16

17	Date Rec'd	Borrower	Amt Collected	Date Dep.
18	2/1/08	Jorge Medrano	\$ 1,795.00	2/1/08
19	2/1/08	Calixto Betancourt	\$ 1,795.00	2/1/08
20	2/1/08	Juan Martinez	\$ 1,795.00	2/1/08
21	4/3/08	Marco A. Hernandez	\$ 1,795.00	4/3/08
22	3/6/08	Vicente Hernandez	\$ 1,995.00	3/6/08
23	2/1/08	Delia Godinez	\$ 1,795.00	2/1/08
24	6/5/08	Pamela Bacon	\$ 1,600.00	6/5/08
25	4/3/08	Frank Carmona	\$ 995.00	4/3/08
26	4/3/08	Benjamin Garcia	\$ 1,995.00	4/3/08
	L			

27

1

2

3

4

b) Respondents' columnar record of trust funds received and disbursed was incomplete, and was missing the date funds were disbursed and the daily balance, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2831.

1

2

3

4

5

б

7

8

14

24

27

c) Respondents did not maintain a separate record for
 each beneficiary of trust funds received from borrowers in
 connection with their loan modification, in violation of Code
 Section 10145 and Regulation 2831.1.

9 d) Respondents did not maintain a written monthly
 10 reconciliation of the receipt and disbursement records, and the
 11 total balance of separate beneficiary records for its bank
 12 account that was used to handle advance fees, in violation of
 13 Code Section 10145 and Regulation 2831.2.

e) Respondents collected advance fees for the purpose of performing loan modifications without submitting a written agreement to the Department at least ten days in advance, in violation of Code Section 10085 and Regulation 2970.

f) Respondents received advance fees from borrowers
without maintaining and providing accounting content indicating
services to be rendered, where the trust account funds were to be
deposited and the details of how funds were to be disbursed, in
violation of Regulation 2972.

57.

The conduct, acts and/or omissions of Respondent FIRST
 HOUSING and AVALOS, as described in Paragraph 56, above, violated

- 5 -

the Code and Regulations in the following ways:

î

Π

1	the Code and Regulations in the follow	wing ways:	
2	PARAGRAPH PR	OVISIONS VIOLATED	
3	10:	de Sections 10145 146, 10176(e) and gulation 2835.	
5	1] ()	de Section 10145 and gulation 2831.	
6 7		de Section 10145 and gulation 2831.1.	
8		de Section 10145 and gulation 2831.2.	
9 10	II ++ (+)	de Section 10085 and gulation 2970.	
11	56 (f) Re	gulation 2972.	
12	The foregoing violations co	nstitute cause for the	
13	suspension or revocation of the real estate licenses and license		
14	rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under		
15	the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i),		
16 17	10177(g), and 10085.		
18	58.		
19	The violations set forth above constitute cause for the		
20	suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate		
21	license and/or license rights, as the broker-officer of		
22	Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities		
23	of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in		
24	conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).		
25	111		
26	111		
27		,	
	- 6 -		

1 WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be 2 conducted on the allegations of this Accusation and that upon 3 proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary 4 action against all licenses and/or license rights of Respondents 5 FIRST HOUSING OF AMERICA INC. and SINDEY AVALOS under the Real 6 Estate Law and for such other and further relief as may be proper 7 under other applicable provisions of law. 8 Dated at Los Angeles, California 9 this <u>28</u> day of <u>April</u> 2009. 10 11 Trufillo 12 Robin **∀**rujillo 13 Deputy Real Estate Commissioner 14 15 16 17 18 19 20 21 cc: Home Owners Assistance First Housing of America, Inc. 22 Dean Eric Toro 23 Sindey Avalos Robin Trujillo 24 Sacto. Audits 25 OAH Edward O. Lear, Esq. 26 27

5 - 1 - <b>5</b> - 5	
1 2	APRIL 1, 2009
3	DEPARTMENT OF REAL ESTATE ByBy
, 5 , 6	
8	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
9	STATE OF CALIFORNIA
11	In the Matter of the Accusation of $H-35068$ LA H-35571 LA
12	FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC., ) ) ) ) )
14	Respondent.
15 16	ORDER ACCEPTING VOLUNTARY SURRENDER OF REAL ESTATE LICENSE
17	On October 28, 2008, a First Amended Accusation was filed in this matter against Respondent FIRST MORTGAGE OF AMERICA
18	INC.
19	On March 4, 2009, Respondent petitioned the
20	Commissioner to voluntarily surrender its corporate real estate
21	broker license pursuant to Section 10100.2 of the Business and
22 23	Professions Code.
. 24	IT IS HEREBY ORDERED that Respondent FIRST MORTGAGE OF
- 25	AMERICA INC.'s petition for voluntary surrender of its corporate real estate broker license is accepted as of the effective date
26	of this Order as set forth below, based upon the understanding
27	and agreement expressed in Respondent's Declaration dated
	- 1 -
, <b>I</b>	

· · ·	
•	March 4, 2009 (attached as Exhibit "A" hereto). Respondent's
2	license certificate(s), pocket card(s) and any branch office
3	license certificate(s) shall be sent to the below listed address
4	so that they reach the Department on or before the effective date
5	of this Order:
6	Department of Real Estate
. 7	Atten: Licensing Flag Section P.O. Box 187000
8	Sacramento, CA 95818-7000
9	This Order shall become effective at 12 o'clock noon
10	on APRIL 21, 2009.
11	DATED: 3/24/09
12	
13	JEFF DAVI Real Estade Commissioner
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	́
22	
23	
24	
25	
26	
27	
	- 2 -

•

•	
•	
1	EXHIBIT "A"
2	
3	
, 5	
6	
7	
8 · 9	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
9 10	STATE OF CALIFORNIA
10	* * *
11	In the Matter of the Accusation of ) DRE Case Nos. H-35068 LA
. 13	FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC.,
14	Respondent.
15	
16	DECLARATION
17	My name is SCOTT L. RICHARDS, ESQ., and I am acting on
18	behalf of FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC., which is licensed as a
19	corporation and/or has license rights with respect to said
20	license. I am authorized and empowered to sign this Declaration
21	on behalf of FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC.
22	In lieu of proceeding in this matter in accordance
23	with the provisions of the Administrative Procedure Act
24	(Sections 11400 et seq., of the Government Code) FIRST MORTGAGE
25	OF AMERICA INC. wishes to voluntarily surrender its real estate
26	license issued by the Department of Real Estate ("Department"),
27	pursuant to Business and Professions Code Section 10100.2.
	_ 1 _
	- <u>r</u> -
11	

I understand that FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC., by so voluntarily surrendering its license, can only have it 2 reinstated in accordance with the provisions of Section 11522 of the Government Code. I also understand that by so voluntarily surrendering its license, FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC. agrees 5 to the following: 6

1

3

4

The filing of this Declaration shall be deemed as its 7 petition for voluntary surrender. It shall also be deemed to be 8 an understanding and agreement by FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC. 9 that, it waives all rights it has to require the Commissioner to .10 prove the allegations contained in the Accusation filed in this 11 matter at a hearing held in accordance with the provisions of 12 the Administrative Procedure Act (Government Code Sections 11400 13 et seq.), and that it also waives other rights afforded to it in 14 connection with the hearing such as the right to discovery, the 15 right to present evidence in defense of the allegations in the 16 I further Accusation and the right to cross-examine witnesses. 17 agree on behalf of FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC. that upon 18 acceptance by the Commissioner, as evidenced by an appropriate 19 order, all affidavits and all relevant evidence obtained by the 20 Department in this matter prior to the Commissioner's 21 acceptance, and all allegations contained in the Accusation 22 filed in the Department Case No. H-35068 LA and H-35571 LA, may 23 be considered by the Department to be true and correct for the 24 purpose of deciding whether or not to grant reinstatement of 25 FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC.'s license pursuant to Government 26 Code Section 11522. 27

- 2 -

1 Respondent can signify acceptance and approval of the terms and conditions of this Declaration by faxing a copy of its 2 signature page, as actually signed by Respondent, to the 3 Department at fax number (213) 576-6917. Respondent agrees, 4 5 acknowledges and understands that by electronically sending to the Department a fax copy of its actual signature as it appears 6 7 on the Declaration, that receipt of the faxed copy by the 8 Department shall be as binding on Respondent as if the Department had received the original signed Declaration. 9

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the above is true and correct and that I am acting freely and voluntarily on behalf of FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC. to surrender its license and all license rights attached thereto.

¹⁵ I declare under penalty of perjury under the laws of ¹⁶ the State of California that the above is true and correct and ¹⁷ that this declaration was executed  $\underline{Muh 4}$ , 2009, at ¹⁸ <u>Fanh Am</u>, California.

19

20

21

22

23

24

25

26

27

SCOTT L

SCOTT L RICHARDS, ESQ. On behalf of FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC.

Si, in	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	MARTHA J. ROSETT, Counsel (SBN 142072) Department of Real Estate 320 West Fourth St. #350 Los Angeles, CA 90013 (213) 576-6982 (213) 620-6430 BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
, 10	STATE OF CALIFORNIA
11	* * * *
12	In the Matter of the Accusation of ) No. H-35571 LA ) L-2009030034 HOME OWNERS ASSISTANCE, a )
13	corporate real estate broker; ) ) FIRST SUPPLEMENTAL
14	FIRST HOUSING OF AMERICA INC., ) <u>A C C U S A T I O N</u> a corporate real estate broker;)
16	DEAN ERIC AVALOS, individually ) and as designated officer of ) Home Owners Assistance;
18 19 20	and SINDEY AVALOS, ) individually and as designated ) officer of First Housing of ) America Inc., ) Respondents. )
21	
22	Complainant hereby supplements and amends the
23 24	Accusation filed herein On December 30, 2008, as follows:
24 25	A Fifth Cause of Accusation, is hereby added to read:
26	
. 27	
•	- 1 -

1 ·	FIFTH CAUSE OF ACCUSATION
2	(First Housing of America and Avalos
3	( <u>Audit Nos. LA080029 and LA080177</u> )
4	51.
· 5	There is hereby incorporated in this Fifth, separate
6	Cause of Accusation, all of the allegations contained in
7	Paragraphs 2 though 9 above, with the same force and effect as if
8	herein fully set forth.
. 9	52.
10	For purposes of this Fifth Cause of Accusation, all
11	further references to "Respondents" include Respondent FIRST
. 12	HOUSING and Respondent AVALOS, and also include the employees,
13	agents and real estate licensees employed by or associated with
14 15	each Respondent, who at all times material herein were engaged in
16	the furtherance of the business or operations of Respondents, and
17	who were acting within the course and scope of their authority,
18	agency or employment.
19	53.
20	During a period of time from approximately October 1,
21	2005, and continuing through September 30, 2008, Respondents
. 22	FIRST HOUSING and AVALOS engaged in the business of, acted in the
23	capacity of, advertised or assumed to act as real estate brokers
24	in the State of California, within the meaning of Code Sections
25	10131(a), 10131(d) and 10131.2, for or in expectation of
. 26	compensation. Respondents FIRST HOUSING and AVALOS represented
27	
•	- 2 -

buyers and sellers of residential property. Respondents also represented borrowers in negotiating and modifying terms and obtaining mortgage loans, and collected advance fees within the meaning of Code Sections 10026 and 10131.2, pursuant to written agreements which constituted advance fee agreements within the meaning of Code Section 10085.

54.

8 During the period of time covered by the audit, set 9 forth below, Respondents did not maintain a trust account. 10 Respondents placed trust funds received, including advance fees 11 paid, into a general business account, Account No. 650-3518307, 12 entitled, "First Housing of America, Inc. Operating Account," 13 located at Wells Fargo Bank, P.O. Box 6995, Portland, OR 97228-14 The account was used for First Housing's general business 6995. 15 operations and the deposit of advance fees. 16

55.

On or about February 24, 2009, the Department completed 18 its examination of Respondent FIRST HOUSING's books and records 19 pertaining to the mortgage lending activities described in 20 Paragraphs 53 and 54 above, covering a period from approximately 21 October 1, 2005 to September 30, 2008. The primary purpose of 22 23 the examination was to determine Respondent's compliance with the 24 Real Estate Law. The examination, Audit Nos. LA080029 and LA 25 080177, revealed violations of the Code, and of Title 10, Chapter 26 6, California Code of Regulations (hereinafter "Regulations"), as

3

27

17

1

2

3

4

5

б

set forth below and as more specifically set forth in the Audit Report and Exhibits attached thereto.

1

2

3

15

27

56.

In the course of activities described in Paragraph 53 and 54 above, and during the examination period described in Paragraph 55, Respondents acted in violation of the Code and the Regulations in that:

a) During the audit period, Respondents collected
approximately \$1,324,250.00 in advance fees from borrowers for
the purpose of providing loan modifications. The advance fees
were deposited into FIRST HOUSING's general business account,
which was not set up as a trust account, and commingled with
FHA's general funds, in violation of Code Sections 10145, 10146,
and 10176(e) and Regulation 2835. The following are examples:

16	<u>Date Rec'd</u>	Borrower	Amt Collected	Date Dep.
10	2/1/08	Jorge Medrano	\$ 1,795.00	2/1/08
18	2/1/08	Calixto Betancourt	\$ 1,795.00	2/1/08
19	2/1/08	Juan Martinez	\$ 1,795.00	2/1/08
20	4/3/08	Marco A. Hernandez	\$ 1,795.00	4/3/08
21	3/6/08	Vicente Hernandez	\$ 1,995.00	3/6/08
22	2/1/08	Delia Godinez	\$ 1,795.00	2/1/08
23	6/5/08	Pamela Bacon	\$ 1,600.00	6/5/08
24	4/3/08	Frank Carmona	\$ 995.00	4/3/08
25	4/3/08	Benjamin Garcia	\$ 1,995.00	4/3/08
26	b)	Respondents' column	har record of trust	: funds

- 4 -

received and disbursed was incomplete, and was missing the date funds were disbursed and the daily balance, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2831.

c) Respondents did not maintain a separate record for
each beneficiary of trust funds received from borrowers in
connection with their loan modification, in violation of Code
Section 10145 and Regulation 2831.1.

d) Respondents did not maintain a written monthly
 reconciliation of the receipt and disbursement records, and the
 total balance of separate beneficiary records for its bank
 account that was used to handle advance fees, in violation of
 Code Section 10145 and Regulation 2831.2.

e) Respondents collected advance fees for the purpose
of performing loan modifications without submitting a written
agreement to the Department at least ten days in advance, in
violation of Code Section 10085 and Regulation 2970.

f) Respondents received advance fees from borrowers without maintaining and providing accounting content indicating services to be rendered, where the trust account funds were to be deposited and the details of how funds were to be disbursed, in violation of Regulation 2972.

23

1

2

3

13

57.

The conduct, acts and/or omissions of Respondent FIRST
 HOUSING and AVALOS, as described in Paragraph 56, above, violated
 the Code and Regulations in the following ways:

5

PARAGRAPH     PROVISIONS VIOLATED       56 (a)     Code Sections 10145 10146, 10176(e) and Regulation 2833.       56 (b)     Code Section 10145 and Regulation 2831.       56 (c)     Code Section 10145 and Regulation 2831.1.       7     56 (d)     Code Section 10145 and Regulation 2831.2.       7     56 (e)     Code Section 10145 and Regulation 2831.2.       7     56 (f)     Regulation 2972.       10     Foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.       11     58.       12     59.       13     59.       14     respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).       14     -       15     -       16     corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).	•	A BARTAN AND A STATE OF A ST	· · · ·
1       56 (a)       Code Sections 10145         2       56 (b)       Code Section 10145 and Regulation 2831.         4       56 (c)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         5       56 (c)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         7       56 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         8       56 (e)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         9       56 (f)       Regulation 2872.         10       56 (f)       Regulation 2972.         11       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license         13       rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under         14       the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         16       58.         17       58.         18       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate         19       10177(g), and 10085.         18       Suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate         19       suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate         10       10       10         19       suspension or revocation of Code Sections 10159.2, in <t< th=""><th>j · · ·</th><th></th><th></th></t<>	j · · ·		
2       56 (a)       Code Sections 10145 10146, 10176(e) and Regulation 2835.         4       56 (b)       Code Section 10145 and Regulation 2831.         5       56 (c)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         7       56 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         8       56 (e)       Code Section 10085 and Regulation 2970.         9       56 (f)       Regulation 2972.         10       56 (f)       Regulation 2972.         11       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177 (d), 10176(e), 10176(i), 10177 (g), and 10085.         16       58.         17       58.         18       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).         24       ///         25       ///         26       ///			PROVISIONS VIOLATED
a       Regulation 2831.         5       56 (C)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         7       56 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         8       56 (e)       Code Section 10085 and Regulation 2970.         10       56 (f)       Regulation 2972.         11       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         16       58.         17       58.         18       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate         19       suspension or revocation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).         21       ///         22       of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).         24       ///         25       ///         26       ///         27       ///		56 (a)	10146, 10176(e) and
56 (c)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         7       56 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         8       56 (e)       Code Section 10085 and Regulation 2970.         10       56 (f)       Regulation 2972.         11       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         16       58.         17       58.         18       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate         19       suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate         10       10 revocation of Respondent AVALOS' real estate         11       10 revocation of Code Sections 10159.2, in         20       conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).         21       ///         22       of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in         23       conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g).         24       ///         25       ///         26       ///		56 (b)	
Regulation 2831.2. Regulation 2831.2. Section 10085 and Regulation 2970. Regulation 2970. Regulation 2972. The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// /// ///		56 (c)	
956 (e)Code Section 10085 and Regulation 2970.1056 (f)Regulation 2972.11The foregoing violations constitute cause for the12suspension or revocation of the real estate licenses and license13rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under14the provisions of Code Sections 10177 (d), 10176 (e), 10176 (i),1010177 (g), and 10085.1658.1758.18The violations set forth above constitute cause for the19suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate10license and/or license rights, as the broker-officer of11Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities12of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in13conjunction with 10177 (h), 10177 (d) and/or 10177 (g).17///18///		56 (d)	
<pre>11 The foregoing violations constitute cause for the 12 suspension or revocation of the real estate licenses and license 13 rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under 14 the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 16 10177(g), and 10085. 16 58. 17 58. 18 Suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate 19 license and/or license rights, as the broker-officer of 20 Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities 21 of the corporation, in violation of Code Sections 10177(g). 22 /// 23 /// 24 /// 24 /// 25 /// 26 /// 26 /// 26 /// 26 /// 27 // 26 /// 26 /// 27 Of the corporation of the real estate es</pre>		56 (e)	
The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 58. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// ///	. 1	56 (f)	Regulation 2972.
<pre>suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 58. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// /// 26 /// ///</pre>	1	The foregoing violations	constitute cause for the
<pre>rights of Respondent FIRST HOUSING and Respondent AVALOS under the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 58. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// /// //</pre>	1	suspension or revocation of the re	al estate licenses and license
<pre>the provisions of Code Sections 10177(d), 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 16 17 18 18 19 19 19 19 20 20 21 22 22 35 22 35 22 35 22 35 24 24 25 24 25 25 25 26 26 27 26 27 26 27 26 27 26 27 26 27 27 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27</pre>		rights of Respondent FIRST HOUSING	and Respondent AVALOS under
<pre>10177(g), and 10085. 58. 77 58. 76 The violations set forth above constitute cause for the 8 suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate 90 license and/or license rights, as the broker-officer of 91 Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities 92 of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in 93 conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). 94 /// 95 /// 96 ///</pre>		the provisions of Code Sections 10	177(d), 10176(e), 10176(i),
58. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// /// ///		10177(g), and 10085.	
The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// // //		58.	
<pre>suspension or revocation of Respondent AVALOS' real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// // //</pre>		The violations set forth	above constitute cause for the
Respondent FIRST HOUSING, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). /// 25 /// 26 ///		suspension or revocation of Respon	dent AVALOS' real estate
22 of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2, in 23 conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). 24 /// 25 /// 26 ///	2	license and/or license rights, as	the broker-officer of
<pre>23 conjunction with 10177(h), 10177(d) and/or 10177(g). 24 25 26 26 27 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27</pre>	- 2	Respondent FIRST HOUSING, for fail	ing to supervise the activities
24       ///         25       ///         26       ///	. 2	of the corporation, in violation o	of Code Sections 10159.2, in
25 26 ///	2	conjunction with 10177(h), 10177(d	l) and/or 10177(g).
26 ///	2	4 ///	
	· :	5 ///	
- 6 -	:	6 ///	
- 6 -	:	7	
		- б	-

1 WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be 2 conducted on the allegations of this Accusation and that upon 3 proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary 4 action against all licenses and/or license rights of Respondents 5 FIRST HOUSING OF AMERICA INC. and SINDEY AVALOS under the Real 6 Estate Law and for such other and further relief as may be proper 7 under other applicable provisions of law. 8 Dated at Los Angeles, California 9 this _ day of 2009. 10 11 riño 12 Robin T) 110 13 Deputy Real Estate Commissioner 14 15 16 17 18 19 20 21 cc: Home Owners Assistance First Housing of America, Inc. 22 Dean Eric Toro 23 Sindey Avalos Robin Trujillo 24 Sacto. Audits 25 OAH 26 27

SAC.			
	1	MARTHA J. ROSETT, Counsel (SBN 142072) Department of Real Estate	
	2 3	320 West Fourth St. #350	
	4	(213) 576-6982 (213) 576-6982	
·	5	(213) 620-6430 By <u>C. B</u>	
	7		
	8 . 9	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE	
c	10	STATE OF CALIFORNIA	r I
	11 12	In the Matter of the Accusation of ) No. H-35571 LA	
	. 13	HOME OWNERS ASSISTANCE, a ) <u>A C C U S A T I O N</u> corporate real estate broker; )	
·	14 15	<pre>     FIRST HOUSING OF AMERICA INC., )     a corporate real estate broker;) </pre>	
	16	) FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC.,) a corporate real estate broker;)	
	17 18	) DEAN ERIC TORO, individually ) and as designated officer of )	
	19	Home Owners Assistance and ) former designated officer of ) First Mortgage of America Inc.;)	
	20 21	) and SINDEY AVALOS, )	
	22	individually and as designated ) officer of First Housing of ) America Inc., )	
_	23 24	Respondents ) )	
•	25	The Complainant, Robin Trujillo, a Deputy Real Estate	~ 0
	26	Commissioner, for cause of Accusation against HOME OWNERS	
	27		
		- 1 -	

ASSISTANCE, FIRST HOUSING OF AMERICA INC., FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC., DEAN ERIC TORO, individually and as designated broker-officer of Home Owners Assistance and First Mortgage of America Inc., and SINDEY AVALOS, individually and as designated broker-officer of First Housing of America, Inc., is informed and alleges as follows:

The Complainant, Robin Trujillo, a Deputy Real Estate Commissioner of the State of California, makes this Accusation in her official capacity.

1.

Corporate Entities:

2.

At all times herein mentioned, Respondent HOME OWNERS 14 ASSISTANCE (sometimes referred to as "HOA"), was and still is 15 licensed and/or has license rights under the Real Estate Law 16 (Part 1 of Division 4 of the Business and Professions Code) as a 17 corporate real estate broker. Respondent HOA was originally 18 licensed by the Department of Real Estate ("Department") as a 19 corporate real estate broker on or about December 28, 2007. At 20 all times relevant herein, Respondent HOA was authorized to act 21 by and through Respondent DEAN ERIC TORO as its broker designated 22 pursuant to Business and Professions Code (hereinafter "Code") 23 24 Section 10159.2 to be responsible for ensuring compliance with 25 the Real Estate Eaw. 26

27

111

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

At all times herein mentioned, HOME OWNERS ASSISTANCE is and was a California corporation. Pepi Arthur Abad, aka Arthur Pepi Abad, aka Pepi Arturo Abad (sometimes referred to as "Pepi Abad"), is the corporate President and CEO of HOA. At all times relevant herein, Abad has owned or controlled more than 10% of Respondent HOA's stock. Abad is not now and has never been licensed in any capacity by the Department.

Δ

At all times herein mentioned, Respondent FIRST HOUSING OF AMERICA INC. (sometimes referred to as "FIRST HOUSING"), was and still is licensed and/or has license rights under the Real Estate Law as a corporate real estate broker. Respondent FIRST HOUSING was originally licensed by the Department as a corporate real estate broker on or about September 16, 2002. At all times relevant herein, Respondent FIRST HOUSING was authorized to act by and through Respondent SINDEY AVALOS as its broker designated pursuant to Code Section 10159.2 to be responsible for ensuring compliance with the Real Estate Law.

21

27

1

2

3

4

5

б

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

5.

At all times herein mentioned, Respondent FIRST HOUSING of AMERICA INC. is and was a California corporation. Pepi Abad is the corporate President and GEO of FIRST HOUSING. At all times relevant herein, Pepi Abad has owned or controlled more than 10% of Respondent FIRST HOUSING's stock. Abad is not now

3.

- 3 -

and has never been licensed in any capacity by the Department. Respondent SINDEY AVALOS is a corporate director of FIRST HOUSING.

1

2

3

4

27

6.

At all times herein mentioned, Respondent FIRST 5 MORTGAGE OF AMERICA, INC. (sometimes referred to as "FIRST 6 MORTGAGE"), was and still is licensed and/or has license rights 7 under the Real Estate Law as a corporate real estate broker. 8 Respondent FIRST MORTGAGE was originally licensed by the 9 Department as a corporate real estate broker on or about October 10 27, 2003. Beginning on or about January 16, 2004, and continuing 11 12 through on or about January 22, 2007, Respondent FIRST MORTGAGE 13 was authorized to act by and through Respondent TORO as its 14 broker and officer designated pursuant to Code Section 10159.2 to 15 be responsible for ensuring compliance with the Real Estate Law. 16 Beginning on or about January 23, 2008, and continuing through 17 April 17, 2008, Respondent FIRST MORTGAGE was authorized to act 18 by and through Bruce Eugene Mangels as its designated broker-19 officer. Respondent FIRST MORTGAGE does not currently have a 20 designated broker-officer and therefore has an inactive license. 21 7 22 At all times mentioned herein, Pepi Abad was and is the 23

At all times mentioned herein, Pepi Abad was and is the corporate President and CEO of FIRST MORTGAGE. At all times relevant merein, Pepi Abad has owned or controlled more than, 10% of Respondent FIRST MORTGAGE's stock. Pepi Abad is not now and

- 4 -

has never been licensed in any capacity by the Department.

### Broker Licensees:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

At all times herein mentioned, Respondent DEAN ERIC TORO (sometimes referred to as "TORO") was and is licensed and/or has license rights under the Code as a real estate broker. Respondent TORO was first licensed as a real estate broker on or about May 15, 2003, and was licensed as a salesperson prior to that time. Beginning on or about December 28, 2007, and continuing through the present time, Respondent TORO was and continues to be the designated broker-officer of Respondent HOA. Beginning on or about January 16, 2004 and continuing through on or after January 22, 2007, Respondent TORO was the designated broker-officer of Respondent FIRST MORTGAGE.

8.

9.

At all times herein mentioned, Respondent SINDEY AVALOS 17 (sometimes referred to as "AVALOS") was and is licensed and/or 18 has license rights under the Code as a real estate broker. 19 Respondent AVALOS was first licensed as a real estate broker on 20 or about October 28, 2006, and was licensed as a salesperson 21 before that time. Beginning on or about September 13, 2007, and 22 continuing through the present time, Respondent AVALOS was and is 23 24 the designated broker-officer for Respondent FIRST HOUSING. 25 Respondent AVALOS has been a director of Respondent FIRST HOUSING 26 since on or before October 17, 2005.

5 -

All further references to "Respondents" include the parties listed in Paragraphs 1 through 9 above, as well as the officers, agents and employees of the parties listed in Paragraphs 1 through 9 above.

1

2

3

₫

5

6

7

8

22

27

# <u>FIRST CAUSE OF ACCUSATION:</u> (Disciplinary Action Against Corporate Officer) (HOA and FIRST HOUSING)

#### 11.

9 On or about July 14, 2005, in Cases No. S-01-0613 and 10 RS-02-0091, the Department of Motor Vehicles revoked Pepi Abad's 11 vehicle salesperson license, and denied his application for 12 reinstatement of his salesperson license, pursuant to Vehicle 13 Code Section 11806(i). The Order, which was to become effective 14 on August 15, 2005, was affirmed on appeal to the Superior Court 15 and became a final judgment on September 19, 2006. The grounds 16 for the discipline of Abad's vehicle salesperson license stemmed 17 from his misconduct as a managerial employee of a vehicle sales 18 dealership during the time persons under his direction and 19 control committed wrongful acts which resulted in the suspension 20 of the dealer's license. 21

#### 12.

The disciplinary action taken by the Department of Motor Vehicle's against corporate officer Abad, as set forth above, constitutes grounds to discipline the real estate corporation license and license rights of Respondent HOA and

10.

- 6 -

Respondent FIRST HOUSING, pursuant to Code Section 10177(f).¹

SECOND CAUSE OF ACCUSATION: (Advance Fee Violations) (HOA, FIRST HOUSING, TORO, AVALOS)

13.

There is hereby incorporated in this Second, separate Cause of Accusation, all of the allegations contained in Paragraphs 2 though 10 above, with the same force and effect as if herein fully set forth.

14.

10 For purposes of this Second cause of Accusation, all 11 further references to "Respondents" include Respondent HOA, 12 Respondent FIRST HOUSING, Respondent TORO, and Respondent AVALOS, 13 and also include the employees, agents and real estate licensees 14 employed by or associated with each Respondent, who at all times 15 material herein were engaged in the furtherance of the business 16 or operations of Respondents, and who were acting within the 17 course and scope of their authority, agency or employment. 18

15.

During a period of time from approximately November 27, 20 2007, and continuing through September 30, 2008, Respondents HOA, 21 FIRST HOUSING, TORO, and AVALOS engaged in the business of, acted 23 in the capacity of, advertised or assumed to act as real estate 24 brokers in the State of California, within the meaning of Code 25 Sections 10131(d) and 10131.2, for or in expectation of

26 27

19

1

2

٦

5

6

7

8

9

¹ Grounds also exist for discipline of FIRST MORTGAGE's license rights, but this is

compensation. Respondents HOA, FIRST HOUSING, TORO, and AVALOS represented borrowers in negotiating and modifying terms and obtaining mortgage loans, and collected advance fees within the meaning of Code Sections 10026 and 10131.2, pursuant to written agreements which constituted advance fee agreements within the meaning of Code Section 10085. Respondents failed to submit these advance fee agreements to the Commissioner before using them.

16.

10 On or about January 23, 2008, Respondent HOA and 11 Respondent FIRST HOUSING entered into a Loan Modification 12 Agreement with Jenine Hill. Pursuant to the terms of the 13 agreement, Respondents agreed to negotiate the terms of a 14 residential mortgage loan on Ms. Hill's behalf and to list her 15 home for sale. The agreement called for Ms. Hill to pay 16 Respondents a non-refundable advance fee in advance in the amount 17 of \$1,795.00. Ms. Hill paid the advance fee. On or about July 18 10, 2008, Respondents refunded Ms. Hill's money. 19

17.

On or about November 27, 2007, Respondents HOA and FIRST MORTGAGE collected an advance fee from Patricia and Johnny Clark for performance of loan modification services. Respondents failed to perform the services promised or to obtain a loan for the Clarks on more favorable terms.

27

26

20

1

2

3

4

5

6

7

8

9

the subject of a separate accusation in DRE Case No. H-34752 LA.

The written agreement between Respondents HOA and FIRST HOUSING and Ms. Hill was not submitted to or reviewed by the Department of Real Estate prior to use. Neither was the agreement between Respondents HOA and FIRST HOUSING and the Clarks.

19.

Additional examples of advance fees from borrowers
 Respondents collected for the purpose of providing loan
 modifications during the period of time between November 27, 2008
 and September 30, 2008 include, but are not limited to, the
 following transactions:

13	Date Rec'd	Borrower	Amt Collected	Date Dep.
14	4/5/08	G. Avila	\$1,795.00	4/7/08
15 16	4/30/08	S. Sandoval	\$1,795.00	5/1/08
17	6/30/08	C. Gonzalez	\$1,995.00	7/2/08
18	3/31/08	F. Cuando	\$1,795.00	3/31/08
19	5/2/08	D. Starks	\$1,995.00	5/2/08
20	6/30/08	E. Ramirez	\$1,795.00	7/1/08
21	3/29/08	G. Arias	\$1,995.00	3/31/08
22			20.	

Between November 1, 2007 and September 30, 2008,
 Respondent HOA collected approximately \$2,934,000.60 in advance
 fees from borrowers in loan modification *transactions. As of
 September 30, 2008, Respondents had not obtained the Department's

27

1

2

3

4

5

6

7

- 9

authorization to use any advance fee agreement.

1

21.

2 The conduct, acts and/or omissions of Respondents HOA, 3 FIRST HOUSING, TORO and AVALOS, as set forth in Paragraphs 14 Δ through 20 above, in collecting advance fees from prospective 5 borrowers pursuant to a written fee agreement, which agreement 6 was not submitted to the Department for review prior to use, was 7 in violation of Code Section 10085 and Regulation 2970, and 8 9 constitutes grounds to discipline the licenses and license rights 10 of Respondents HOA, FIRST HOUSING, TORO and AVALOS pursuant to 11 Code Sections 10177(d), 10176(i), 10177(j) and/or 10177(g). 12 22. 13 The conduct, acts and/or omissions of Respondent TORO 14 and Respondent AVALOS, in failing to exercise reasonable 15 supervision over the activities of officers and employees of HOA 16 and FIRST HOUSING for which a real estate license was required, 17 was in violation of Code Section 10159.2 and constitutes grounds 18 to discipline the licenses and license rights of Respondent TORO 19 and Respondent AVALOS pursuant to Code Sections 10177(h), 20 10177(d) and 10177(g). 21 111 22 23 111 1.11 + 24 25 111 26 111 27 - 10 -

# THIRD CAUSE OF ACCUSATION (Audit No. LA 080109) (HOA and TORO)

# 23.

There is hereby incorporated in this Third, separate cause of Accusation, all of the allegations contained in Paragraphs 2 though 10, and 15 through 20 above, with the same force and effect as if herein fully set forth.

# 24.

For purposes of this Third Cause of Accusation, all
references to "Respondents" include Respondent HOA and Respondent
TORO, and also include the employees, agents and real estate
licensees employed by or associated with each Respondent, who at
all times material herein were engaged in the furtherance of the
business or operations of Respondents, and who were acting within
the course and scope of their authority, agency or employment.

25.

During a period of time from approximately November 27, 18 2007, and continuing through September 30, 2008, Respondents HOA 19 and TORO engaged in the business of, acted in the capacity of, 20 advertised or assumed to act as real estate brokers in the State 21 of California, within the meaning of Code Sections 10131(d) and 22 23 10131.2, for or in expectation of compensation. Respondents HOA, 24 and TORO represented borrowers in negotiating and modifying terms 25 and obtaining mortgage loans, and collected advance fees within 26 the meaning of Code Sections 10026 and 10131.2, pursuant to

- 11 -

27

1

2

3

4

5

6

7

8

written agreements which constituted advance fee agreements within the meaning of Code Section 10085.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

///

26.

On or about November 26, 2008, the Department completed its examination of Respondent HOA's books and records pertaining to the mortgage lending activities described in Paragraph 25 above, covering a period from approximately November 1, 2007 to September 30, 2008. The primary purpose of the examination was to determine Respondent's compliance with the Real Estate Law. The examination, Audit No. LA 080109, revealed violations of the Code, and of Title 10, Chapter 6, California Code of Regulations (hereinafter "Regulations"), as set forth below and as more specifically set forth in the Audit Report and Exhibits attached thereto.

#### 27.

In the course of activities described in Paragraph 25 above, and during the examination period described in Paragraph 26, Respondents acted in violation of the Code and the Regulations in that:

a) Respondents collected advance fees from borrowers for the purpose of providing loan modifications. The advance fees were deposited into HOA's general business account, which was not set up as a trust account, in violation of Code Section 10146. The following are examples:

12 -

1	Date Rec'd	Borrower	Amt Collected	Date Dep.
2	4/5/08	G. Avila	\$1,795.00	4/7/08
3	4/30/08	S. Sandoval	\$1,795.00	5/1/08
4	6/30/08	C. Gonzalez	\$1,995.00	7/2/08
5	3/31/08	F. Cuando	\$1,795.00	3/31/08
6	5/2/08	D. Starks	\$1,995.00	5/2/08
7	6/30/08	E. Ramirez	\$1,795.00	7/1/08
8	3/29/08	G. Arias	\$1,995.00	3/31/08

9 Respondents did not maintain a trust account for b) 10 the advance fees, in violation of Code Section 10145 and 11 Regulation 2832. Commingling trust funds with general funds is 12 in violation of Code Sections 10176(e) and 10145, and Regulation 13 2835.

14

17

18

19

.24

25

26

27

c) Respondents' records of receipts and disbursements 15 were incomplete, and the columnar records did not include the 16 date funds were disbursed, to whom funds were disbursed, and the daily balance. Respondents failed to maintain proper trust fund records, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2831.

Respondents did not maintain a separate record for d) 20 each beneficiary of trust funds received from borrowers in 21 connection with their loan modification, in violation of Code 22 23 Section 10145 and Regulation 2831.1.

Respondents did not maintain a monthly e) reconciliation of receipes and disbursements of trust funds, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2831.2.

f) HOA received advance fees for the purpose of performing loan modifications, pursuant to written agreements which were not submitted to the Department for review prior to use, in violation of Code Section 10085 and Regulation 2970. During the audit period, Respondent HOA collected approximately \$2,934,00.00 from borrowers in advance fees.

7 g) Respondents received advance fees from borrowers, 8 without maintaining and providing an accounting content 9 indicating services to be rendered, where the trust account funds 10 would be deposited and details of how funds were to be disbursed, 11 in violation of Regulation 2972.

12 Respondent HOA, which was incorporated on December h) 13 28, 2007, handled loan modification transactions and collected 14 advance fees from the borrowers in November 2007 without 15 obtaining a real estate broker license from the Department. An 16 example included the Patricia Clark transaction, in which 17 Respondents collected an advance fee on November 27, 2007. 18 Respondent HOA performed activities requiring a real estate 19 license when they were not properly licensed by the Department as 20 a real estate broker, in violation of Code Section 10130. 21

28.

22

26

27

111.

The conduct, acts and/or omissions of Respondent HOA and TORO, as described in Paragraph 27, above, violated the Code and Regulations in the following ways:

- 14 -

PARAGRAPHPROVISIONS VIOLATED27 (a)Code Sections 10145.27 (b)Code Sections 10145 and Regulation 2831.27 (c)Code Section 10145 and Regulation 2831.1.27 (d)Code Section 10145 and Regulation 2831.1.27 (e)Code Section 10145 and Regulation 2831.1.27 (f)Code Section 10145 and Regulation 2831.2.27 (f)Code Section 10105 and Regulation 2970.27 (f)Code Section 10105 and Regulation 2970.27 (f)Code Section 10130.The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.29.The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 19159.2,-in conjunction with 10177(h) and 10177(d).27 (f)-15 -	,	'		
1       27 (a)       Code Section 10146.         2       27 (b)       Code Sections 10145 and 10176(e); and Regulations 2832 and 2835.         5       27 (c)       Code Section 10145 and Regulation 2831.         6       27 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         7       (a)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         8       27 (f)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         9       27 (f)       Code Section 10045 and Regulation 2831.2.         10       27 (f)       Code Section 10045 and Regulation 2831.2.         10       27 (f)       Code Section 10045 and Regulation 2970.         11       27 (g)       Regulation 2972.         12       27 (h)       Code Section 10130.         13       The foregoing violations constitute cause for the         14       suspension or revocation of the real estate licenses and license         15       rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions         16       of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         17       29.         18       29.         19       29.         19       29.         10       10085.         21       29.	`	·		I
2       27 (a)       Code Section 10146.         3       27 (b)       Code Sections 10145 and 10176(e); and Regulations 2832 and 2835.         5       27 (c)       Code Section 10145 and Regulation 2831.         6       27 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         7       27 (e)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         9       27 (f)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         10       27 (f)       Code Section 10085 and Regulation 2970.         11       27 (g)       Regulation 2970.         12       27 (h)       Code Section 10130.         13       The foregoing violations constitute cause for the         14       suspension or revocation of the real estate licenses and license         15       rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions         16       cf Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         19       29.         19       29.         10       29.         11       27 sections of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 19159.2,* in conjunction with 10177(h) and 10177(c).         16       rights of Code Sections 19159.2,* in conjunction with 10177(h) <th></th> <th>1</th> <th>PARAGRAPH PROVISIONS VIOLATED</th> <th></th>		1	PARAGRAPH PROVISIONS VIOLATED	
3       10176(e); and Regulations 2832 and 2835.         5       27 (c)       Code Section 10145 and Regulation 2831.         6       27 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         7       (e)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         10       27 (f)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         11       27 (g)       Regulation 2970.         12       27 (f)       Code Section 10130.         13       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         19       29.         20       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2,*in conjunction with 10177(h) and 10177(d).         26       ///			27 (a) Code Section 10146.	-
Regulation 2831.         6       27 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         8       27 (e)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         9       27 (f)       Code Section 10085 and Regulation 2970.         10       27 (g)       Regulation 2972.         12       27 (h)       Code Section 10130.         13       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license         14       suspension or revocation of the real estate licenses and license         15       rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         19       29.         20       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 19159.2,* in conjunction with 10177(h) and 10177(c).         26       ///		_	10176(e); and Regulations 2832	
27 (d)       Code Section 10145 and Regulation 2831.1.         8       27 (e)       Code Section 10145 and Regulation 2831.2.         9       27 (f)       Code Section 10085 and Regulation 2970.         10       27 (g)       Regulation 2972.         12       27 (h)       Code Section 10130.         13       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         19       29.         20       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2,* in conjunction with 10177(h) and 10177(d). **		-		
9       27 (f)       Regulation 2831.2.         10       27 (f)       Code Section 10085 and Regulation 2970.         11       27 (g)       Regulation 2972.         12       27 (h)       Code Section 10130.         13       The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license         16       rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions         16       of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085.         19       29.         19       29.         10       The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2,+in conjunction with 10177(h) and 10177(d).         10          11		-		
1027 (f)Code Section 10085 and Regulation 2970.1127 (g)Regulation 2972.1227 (h)Code Section 10130.13The foregoing violations constitute cause for the14suspension or revocation of the real estate licenses and license15rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions16of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g),1829.20The violations set forth above constitute cause for the21suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license22and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA,23for failing to supervise the activities of the corporation, in24violation of Code Sections 10159.2,+in conjunction with 10177(h)25and 10177(d).26///				
27 (g)Regulation 2972.1227 (h)Code Section 10130.13The foregoing violations constitute cause for the14suspension or revocation of the real estate licenses and license15rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions16of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g),17and 10085.1929.20The violations set forth above constitute cause for the21suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license22and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA,23for failing to supervise the activities of the corporation, in24violation of Code Sections 10159.2,* in conjunction with 10177(h)25and 10177(d).26///				
27 (h)Code Section 10130.13The foregoing violations constitute cause for the14suspension or revocation of the real estate licenses and license15rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions16of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g),1829.1929.20The violations set forth above constitute cause for the21suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license22and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA,23for failing to supervise the activities of the corporation, in24violation of Code Sections 10159.2,* in conjunction with 10177(h)25and 10177(d).26///		11	27 (g) Regulation 2972.	
The foregoing violations constitute cause for the suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 29. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2,+in conjunction with 10177(h) and 10177(d).		12	27 (h) Code Section 10130.	·
<pre>suspension or revocation of the real estate licenses and license rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 29. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2,+in conjunction with 10177(h) and 10177(d). •.</pre>			The foregoing violations constitute cause for the	
rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 29. 20 The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2,*in conjunction with 10177(h) and 10177(d).			suspension or revocation of the real estate licenses and license	
<pre>of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g), and 10085. 29. The violations set forth above constitute cause for the suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 10159.2,+in conjunction with 10177(h) and 10177(d). •.</pre>	, a		rights of Respondent HOA and Respondent TORO under the provisions	
and 10085. 18 19 20 The violations set forth above constitute cause for the 21 22 23 24 25 25 26 26 29. 29. 29. 29. 20 29. 20 The violations set forth above constitute cause for the 21 22 22 23 24 25 26 26 27 29. 29. 29. 29. 20 29. 20 20 20 20 21 20 21 22. 23 24 25 26 27 26 29. 29. 29. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. <p< th=""><th></th><th> </th><th>of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g),</th><th></th></p<>		 	of Code Sections 10177(d), 10130, 10176(e), 10176(i), 10177(g),	
19 29. 20 The violations set forth above constitute cause for the 21 suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license 22 and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, 23 for failing to supervise the activities of the corporation, in 24 violation of Code Sections 10159.2,+ in conjunction with 10177(h) 25 and 10177(d). •. 26 ///			and 10085.	
<pre>suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 19159.2,+ in conjunction with 10177(h) and 10177(d). •••</pre>			.29.	
and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA, for failing to supervise the activities of the corporation, in violation of Code Sections 19159.2, in conjunction with 10177(h) and 10177(d).		20	The violations set forth above constitute cause for the	
<pre>23 for failing to supervise the activities of the corporation, in 24 violation of Code Sections 19159.2,* in conjunction with 10177(h) 25 and 10177(d). ** 26 ///</pre>		21	suspension or revocation of Respondent TORO's real estate license	••
<pre>24 24 violation of Code Sections 19159.2,* in conjunction with 10177(h) 25 and 10177(d). ** 26 ///</pre>		22	and/or license rights, as the broker-officer of Respondent HOA,	
²⁵ and 10177(d).		23	for failing to supervise the activities of the corporation, in	
26 ///		24	violation of Code Sections 10159.2, in conjunction with 10177(h)	
		25	and 10177(d).	
- 15 -		26	111	
- 15 -		27		
			- 15 -	
•				

## FOURTH CAUSE OF ACCUSATION (Unlicensed Activities/Dishonest Dealing) (FIRST MORTGAGE OF AMERICA INC., DEAN TORO)

1

2

3

8

18

27

30.

There is hereby incorporated in this Fourth, separate Cause of Accusation, all of the allegations contained in Paragraphs 2 though 10 above, with the same force and effect as if herein fully set forth.

31.

9 For purposes of this Fourth Cause of Accusation, all 10 references to "Respondents" include Respondent FIRST MORTGAGE and 11 Respondent TORO, and also include the employees, agents and real 12 estate licensees employed by or associated with each Respondent, 13 who at all times material herein were engaged in the furtherance 14 of the business or operations of Respondents, and who were acting 15 within the course and scope of their authority, agency or 16 employment. 17

### 32.

At all times relevant herein, Respondents FIRST 19 MORTGAGE and TORO engaged in the business of, acted in the 20 capacity of, advertised or assumed to act as real estate brokers 21 in the State of California, within the meaning of Code Sections 22 23 10131(d), for or in expectation of compensation. Respondents 24 FIRST MORTGAGE and TORO solicited and represented borrowers in 25 negotiating and obtaining mortgage loans. 26 111

At all times mentioned herein, Respondent FIRST MORTGAGE was licensed by the Department of Real Estate under license number 01402136, with one licensed office location at 2911 S. Bristol Street, Santa Ana, CA 92704. At no time mentioned herein was Respondent FIRST MORTGAGE licensed by the Department of Real Estate to conduct activities requiring a real estate license at any other location.

Esquivel Transaction

In late 2005, borrower Salvador Esquivel responded to a telephone solicitation in Spanish in which representatives of Respondent FIRST MORTGAGE offered to assist him in refinancing mortgages on residential property located at 607 E. 246 St., Wilmington, California. Mr. Esquivel was interested in lowering his monthly payments on two mortgages on his home, which he had purchased a year before.

34.

35.

On November 23, 2005, Mr. Esquivel and his son and daughter met with Pepi Abad, Luis Razo, Kebbin Avalos, Kendall Williams, Raul Sanchez and Baricio Baca at FIRST MORTGAGE offices located at 2823 S. Bristol St. in Santa Ana, California 92704. Mr. Esquivel discussed possible loan terms with Respondent FIRST MORTGAGE=s=representatives. Mr. Esquivel's primary interest. was to lower his monthly payments and avoid incurring pre-payment

27

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

- 17 -

33.

penalties and other costs that would raise his rates and payments. Discussions continued over the next few months.

1

2

3

36.

On January 1, 2006, Mr. Esquivel was provided loan 4 documents for signing, with very little time to review the 5 He noticed that the new interest rate was 9.9% and 6 papers. variable, in contrast with the 7% fixed rate he previously had. 7 In addition, the monthly payment was approximately \$1,000.00 more 8 9 than his previous payment. Mr. Esquivel was promised \$28,760.07 10 cash out at closing. 11 37. 12 In connection with Mr. Esquivel's loan, Kendall 13 Williams and a Spanish speaking interpreter presented and 14 explained the terms of the new loan, and completed the loan 15 application on behalf of Respondents. Kendall Williams was not 16 and is not licensed by the Department. 17 38. 18 Loan documentation referred to Respondent FIRST 19 MORTGAGE and listed "2823 S. Bristol St., Santa Ana, California 20 92704," as the contact address. Respondent FIRST MORTGAGE was 21 not licensed to conduct activities requiring a real estate 22 license out of this location. Nor was Respondent FIRST MORTGAGE 23 24 licensed to conduct activities under a California Finance Lender 25 license at this location. 26 111 27

- 18 -

1 Business cards provided to Mr. Esquivel for 2 Respondent's representatives, Raul Sanchez, Luis Razo, Fabricio 3 Baca and Kebbin Avalos, listed "FIRST MORTGAGE OF AMERICA" at 4 2823 S. Bristol St., Santa Ana, California 92704. Pepi Abad's 5 business card listed "FIRST HOUSING OF AMERICA," with the address 6 7 of "2911 S. Bristol Street, Suite B, Santa Ana, California, 8 92704." Pepi Abad, Raul Sanchez, Luis Raz, Fabricio Baca and 9 Kebbin Avalos were not licensed by the Department as real estate 10 brokers or as real estate salespersons employed by a real estate 11 broker. 12 40. 13 Mr. Esquivel's new loan transaction closed on or about 14 January 5, 2006. At that time, Mr. Esquivel received a check 15 from escrow in the amount of \$17,084.52, not the promised 16 \$28,760.07. 17 41. 18 Subsequent to the closing of the new loan transaction, 19 Mr. Esquivel had further discussions with Respondents. On or 20 about February 9, 2006, Pepi Abad provided Mr. Esquivel with a 21 written statement in Spanish offering to refinance the new loan 22 23 in two years for zero origination points and no money down, and 24 offering to pay Mr. Esquivel \$5,500.00. __ 25 /-----/+ 26 111 27

39.

19 -

1 Mr. Esquivel was not able to afford the new payments on 2 the subject property, and the property went into foreclosure. 3 Guerrero Transaction 4 43. 5 Beginning on or before July 15, 2006, and continuing б through on or after September 30, 2006, Respondent FIRST MORTGAGE 7 represented Teresa and Carlos Guerrero in refinancing a loan or 8 9 loans secured by real property located at 64 East Barnett Street, 10 Ventura, California 93001. 11 44. 12 In relation to the subject loan transaction, on or 13 about September 9, 2006, Christian Ramos signed a loan 14 application as representative of Respondent FIRST MORTGAGE, with 15 a business address of "2823 S. Bristol, Santa Ana, CA 92704." On 16 September 9, 2006, in relation to the subject transaction, 17 Respondents obtained the Guerreros signatures on a Federal Truth-18 in-Lending Disclosure Statement in which the "Creditor" is listed 19 as "FIRST MORTGAGE OF AMERICA (DRE # 01402136), 2823 S. Bristol 20 Street, Santa Ana, California 92704." 21 45. 22 At all times mentioned herein, Christian Ramos was not 23 24 licensed by the Department of Real Estate as a real estate. 25 broker, or as a salesperson employed by the real state broker. 26 111 27

- 20 -

42.

At all times mentioned herein, Respondent FIRST MORTGAGE was not licensed to perform activities requiring a real estate license at an office located at 2823 S. Bristol St., Santa Ana, CA 92704. Nor was Respondent FIRST MORTGAGE licensed to conduct activities under a California Finance Lender license at that location.

46.

47.

9 In relation to the loan transactions set forth in 10 Paragraphs 33 through 46 above, Respondent FIRST MORTGAGE 11 utilized employees and/or representatives in soliciting and 12 negotiating loans who were not licensed by the Department as real 13 estate brokers or as salesperson operating under Respondent FIRST 14 MORTGAGE's real estate broker license. Among the unlicensed 15 representatives performing activities requiring a real estate 16 license were Pepi Abad, Kibbin Avalos, Kendall Williams, and 17 Christian Ramos. 18

48.

The conduct, acts and/or omissions, as set forth in Paragraphs 33 through 47 above, in employing or compensating representatives for performing activities requiring a real estate license constitutes grounds to revoke the real estate licenses and/or license rights of Respondents FIRST MORTGAGE and TORO pursuant to Code Sections 10137, 10177(d), 40177(g), 10176(i) and/or 10177(j).

27

19

1

2

3

Δ

5

6

7

8

- 21 -

1	49.
2	The conduct, acts and/or omissions of making false
3	and/or misleading representations in order to induce reliance of
4	borrowers, and in otherwise misleading borrowers into accepting
5	loans on less favorable terms to the detriment of the borrowers,
6	as set forth in Paragraphs 33 through 47 above, constitutes
7	grounds to discipline the licenses and/or license rights of
8	Respondents FIRST MORTGAGE and TORO pursuant to Code Sections
9	10176(a), 10176(b), 10176(c), 10176(i) and/or 10177(j).
10	50.
11	The conduct, acts and/or omissions set forth above in
12	Paragraphs 33 through 47, in failing to adequately supervise the
13	activities of Respondent FIRST MORTGAGE, constitutes grounds to
14	discipline the license and/or license rights of Respondent TORO
15 16	pursuant to Code Sections 10159.2, 10177(h), 10177(d), 10177(g),
10	10176(i) and/or 10177(j).
18	111
19	111
20	111
21	111
22	111
. 23	111
·24	All
25	111
26	111 -
27	
	- 22 -

49.

WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be 1 conducted on the allegations of this Accusation and that upon 2 proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary 3 action against all licenses and/or license rights of Respondents 4 DEAN ERIC TORO, SINDEY AVALOS, FIRST MORTGAGE OF AMERICA, INC., 5 FIRST HOUSING OF AMERICA INC. and HOME OWNERS ASSISTANCE under б the Real Estate Law and for such other and further relief as may 7 be proper under other applicable provisions of law. 8 9 Dated at Los Angeles, California 10 this 24 day of ____ December 2008. 11 12 13 Robin Trui illo 14 Deputy Real Estate Commissioner 15 16 17 18 19 20 21 22 Home Owners Assistance cc: First Housing of America, Inc. 23 First Mortgage of America, Inc. Dean Eric Toro 24 'Sindey Avalos 25 Robin Trujillo Sacto. 26 Audits 27 23 -